

SPARE PARTS CATALOGUE  
零件手册

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Code              | Model                | Ref | Page | Description                                                                                                     | Note |
|-------------------|----------------------|-----|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 520702            | EFTD052EL1U1D1M5R385 | a   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                  |      |
| 520703            | EFTD052EL1U1D1M5L385 | b   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                  |      |
| 520704            | EFTD052EL2U1D1M5R385 | c   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                  |      |
| 520705            | EFTD052EL2U1D1M5L385 | d   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                  |      |
| 520706            | EFTD052EL1U2D1M5R385 | e   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                  |      |
| 520707            | EFTD052EL1U2D1M5L385 | f   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                  |      |
| 520708            | EFTD052EL2U2D1M5R385 | g   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                  |      |
| 520709            | EFTD052EL2U2D1M5L385 | h   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                  |      |
| 520712            | EFTD064EL2U1D1M5R385 | i   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                 |      |
| 520713            | EFTD064EL2U1D1M5L385 | j   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                 |      |
| 520714            | EFTD064EL2U2D1M5R385 | k   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                 |      |
| 520715            | EFTD064EL2U2D1M5L385 | l   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                 |      |
| 520716            | EFTD082EL2U2D1M5R385 | m   |      | FT, 3Tanks, 8200D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                 |      |
| 520717            | EFTD082EL2U2D1M5L385 | n   |      | FT, 3Tanks, 8200D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                 |      |
| 520718            | EFTD108EL2U3D1M5R385 | o   |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, EL., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                |      |
| 520719            | EFTD108EL2U3D1M5L385 | p   |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, EL., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                |      |
| 520739            | EFTD052EL1U1M5L385TL | i1  |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1000mm unloading, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P, HDL,thermal label       |      |
| 520742            | EFTD064EL4U2M5L385   | j1  |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 1000mm loading with pre-scraping , 1300mm unloading, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P,HDL |      |
| <b>Continuie→</b> |                      |     |      |                                                                                                                 |      |

|                                |           |             |                             |              |                   |
|--------------------------------|-----------|-------------|-----------------------------|--------------|-------------------|
| <b>Index</b>                   | <b>目录</b> | <b>Page</b> | <b>Index</b>                | <b>目录</b>    | <b>Page</b>       |
| Inlet Hood Assembly            | 进口上罩组件    | 3-4         | Main Wash Basement Assembly | 主洗底座组件       | 17-19             |
| Inlet Basement Assembly        | 进口底座组件    | 5-7         | Rinse Hood Assembly         | 喷淋上罩组件       | 20-23             |
| Pre-scraping Hood Assembly     | 除渣段上罩组件   | 8-10        | Rinse Basement Assembly     | 喷淋底座组件       | 24-27             |
| Pre-scraping Basement Assembly | 除渣段底座组件   | 11-13       | Rinse Hood Assembly(TL)     | 喷淋上罩组件(71 度) | 28-31             |
| Main Wash Hood Assembly        | 主洗上罩组件    | 14-16       | Rinse Basement Assembly(TL) | 喷淋底座组件(71 度) | 32-35             |
|                                |           |             |                             |              | <b>Continuie→</b> |

|                  |  |        |                 |                        |
|------------------|--|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...  |  | Page:1 | Ed. 4.0 03.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
| Up to Ser. Nr... |  |        |                 |                        |

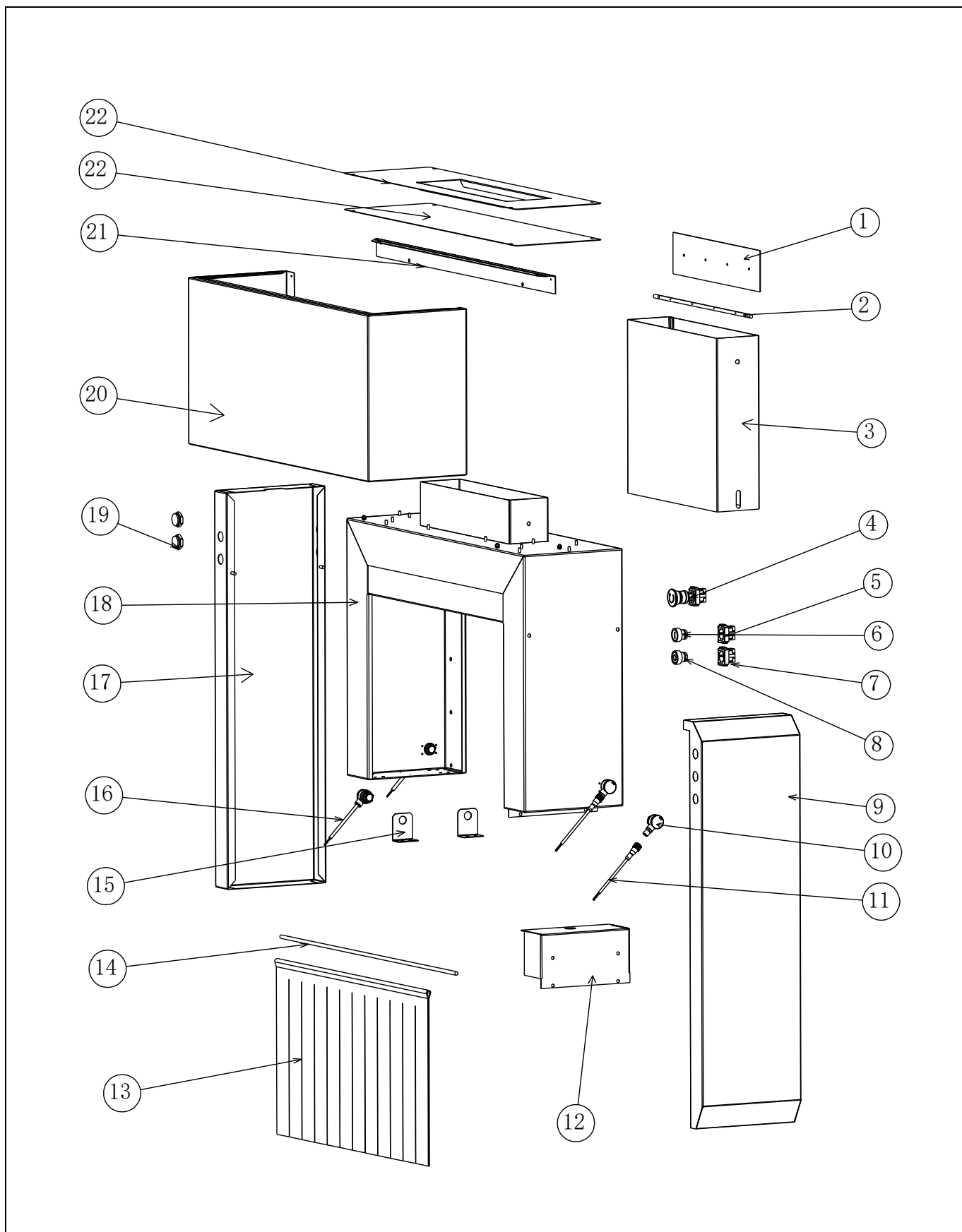
SPARE PARTS CATALOGUE  
零件手册

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Code   | Model                  | Ref | Page | Description                                                                                                      | Note |
|--------|------------------------|-----|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 520038 | EFTD052EL1U1D1M5ER385  | q   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V50Hz3P               |      |
| 520039 | EFTD052EL1U1D1M5EL385  | r   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V50Hz3P               |      |
| 520040 | EFTD052EL1U1D1M5ER386  | s   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V60Hz3P               |      |
| 520041 | EFTD052EL1U1D1M5EL386  | t   |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 750mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V60Hz3P               |      |
| 520046 | EFTD064EL2U1D1M5ER385  | u   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V50Hz3P              |      |
| 520047 | EFTD064EL2U1D1M5EL385  | v   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V50Hz3P              |      |
| 520048 | EFTD064EL2U1D1M5ER386  | w   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V60Hz3P              |      |
| 520049 | EFTD064EL2U1D1M5EL386  | x   |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V60Hz3P              |      |
| 520120 | EFTD082EL2U2D1M5ER385  | y   |      | FT, 3Tanks, 8200D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V50Hz3P              |      |
| 520121 | EFTD082EL2U2D1M5EL385  | z   |      | FT, 3Tanks, 8200D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V50Hz3P              |      |
| 520128 | EFTD108EL2U3D1M5ER385  | a1  |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, El., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V50Hz3P             |      |
| 520129 | EFTD108EL2U3D1M5EL385  | b1  |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, El., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V50Hz3P             |      |
| 520130 | EFTD108EL2U3D1M5ER386  | c1  |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, El., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,R>L,380V60Hz3P             |      |
| 520131 | EFTD108EL2U3D1M5EL386  | d1  |      | FT, 4Tanks, 10800D/H, El., 950mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,ESD,L>R,380V60Hz3P             |      |
| 520137 | EFTD064EL2U1D1M7ER385  | e1  |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, EL., 950mm loading, 1000mm unloading, 1Dryer, 75mm conveyor,ESD,R>L,380V50Hz3P              |      |
| 520138 | EFTD064EL3U1D2FER385   | f1  |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, El., 1100mm loading, 1000mm unloading, 2 Dryers, flat conveyor in s/s, ESD, R>L, 380V50Hz3P |      |
| 520710 | EFTD052EL1U3D1M5L385   | g1  |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 750mm loading, 1600mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P                   |      |
| 520711 | EFTD052EL2U2D1M7R385   | h1  |      | FT, 1Tank, 5200D/H, EL., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 75mm conveyor,R>L,380V50Hz3P                   |      |
| 520819 | EFTD052EL2U2D1M5R385TL | k1  |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P,thermal label     |      |
| 520820 | EFTD052EL2U2D1M5L385TL | l1  |      | FT, 1Tank, 5200D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P,thermal label     |      |
| 520821 | EFTD064EL2U2D1M5R385TL | m1  |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,R>L,380V50Hz3P,thermal label    |      |
| 520822 | EFTD064EL2U2D1M5L385TL | n1  |      | FT, 2Tanks, 6400D/H, El., 950mm loading, 1300mm unloading, 1Dryer, 55mm conveyor,L>R,380V50Hz3P,thermal label    |      |

|                          |           |             |                         |           |             |
|--------------------------|-----------|-------------|-------------------------|-----------|-------------|
| <b>Index</b>             | <b>目录</b> | <b>Page</b> | <b>Index</b>            | <b>目录</b> | <b>Page</b> |
| Dryer Hood Assembly      | 烘干上罩组件    | 36-39       | Water Inlet Assembly    | 进水组件      | 48-49       |
| Dryer Basement Assembly  | 烘干底座组件    | 40-41       | ESD Assembly            | ESD 组件    | 50-52       |
| Outlet Hood Assembly     | 出口上罩组件    | 42-43       | Electrical Box Assembly | 电箱组件      | 53-55       |
| Outlet Basement Assembly | 出口底座组件    | 44-47       | Conveyor Assembly       | 链排组件      | 56-57       |

|                  |  |        |                 |                        |
|------------------|--|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...  |  | Page:2 | Ed. 4.0 03.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
| Up to Ser. Nr... |  |        |                 |                        |



## Inlet Hood Assembly

进口上罩组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:3

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

|                                          |
|------------------------------------------|
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |
|------------------------------------------|

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                                                         | Chinese Description   | Ref./Notes                                                                                 | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| 1    | 0VTBPI           | CMF039  | Throttle                                                                            | 风门                    | 变更为 7 /change to 7                                                                         |   |       |   |
| 2    | 0VTBPH           | CO00067 | Damper half shaft                                                                   | 风门半轴                  |                                                                                            |   |       |   |
| 3    | 0VTBE4           | SPF252  | Exhaust extension tube                                                              | 排气延长管                 |                                                                                            |   |       |   |
| 4    | 0VT013           | CE00151 | Emergency stop switch (red) ZB4-BS844                                               | 急停开关（红）ZB4-BS844      |                                                                                            |   |       |   |
| 5    |                  | CE00232 | Contact base                                                                        | 触头                    |                                                                                            |   |       |   |
| 6    | 0VT298           | CE00057 | Green flat button                                                                   | 绿色平头按钮                |                                                                                            |   |       |   |
| 7    | 0VT368           | CE00234 | Contact base                                                                        | 带触点基座                 |                                                                                            |   |       |   |
| 8    | 0VT299           | CE00056 | Red flat button                                                                     | 红色平头按钮                |                                                                                            |   |       |   |
| 9    | 0VTBE5           | SPF220  | Inlet section front cover L-R                                                       | 进口段前盖板 L-R            |                                                                                            |   |       |   |
| 9    |                  | SPF221  | Inlet section front cover R-L                                                       | 进口段前盖板 R-L            |                                                                                            |   |       |   |
| 10   | 0VT391           | CE00157 | Photoelectric switch - photoelectric sensor receiving end (imported three matching) | 光电开关-光电传感接收端(进口三样配套)  | b,d,f,h,j,l,n,p,r,t,v,<br>x,z,b1,d1,g1<br><br>a,c,e,g,i,k,m,o,q,s,u,<br>w,y,a1,c1,e1,f1,h1 |   |       | X |
| 11   | 0VT362           | CE00156 | Photoelectric switch cable / (imported three matching)                              | 光电开关连接线/(进口三样配套)      |                                                                                            |   |       |   |
| 12   | 0VT729           | SPF014  | Infrared shield                                                                     | 红外护罩                  |                                                                                            |   |       |   |
| 13   | 0VT532           | CP00098 | Water curtain (long) (new)                                                          | 挡水帘（长）（新）             |                                                                                            |   |       |   |
| 14   | 0VT710           | CMF564  | Curtain shaft 790mm                                                                 | 门帘轴 790mm             |                                                                                            |   |       |   |
| 15   | 0VTBE6           | CMF028  | Infrared shield bracket                                                             | 红外护罩支架                |                                                                                            |   |       |   |
| 16   | 0VT497           | CE00158 | Photoelectric switch - photoelectric sensor transmitter (imported three samples)    | 光电开关-光电传感器发射器(进口三样配套) |                                                                                            |   |       |   |
| 17   | 0VTBE7           | SPF222  | Import section rear cover                                                           | 进口段后盖板                |                                                                                            |   |       |   |
| 18   | 0VTBE8           | SPF175  | Imported upper cover welding                                                        | 进口上罩焊合                |                                                                                            |   |       |   |
| 19   | 0VT812           | CP00047 | Bulk head                                                                           | 闷头                    |                                                                                            |   |       |   |
| 20   | 0VTBE9           | CMF591  | Import section roof cover                                                           | 进口段顶盖围板               | q,r,s,t,u,v,w,x,y,z,a1<br>b1,c1,d1,e1,f1<br><br>a,b,c,d,e,f,g,h,i,j,k<br>l,m,n,o,p,g1,h1   |   |       |   |
| 21   | 0VTBJP           | CMF548  | Import section top cover reinforcement                                              | 进口段顶盖加强板              |                                                                                            |   |       |   |
| 22   | 0VTBFA           | CMF597  | Import section top cover(ESD)                                                       | 进口段顶盖板(ESD)           |                                                                                            |   |       |   |
| 22   | 0VTBFB           | CMF493  | Import section top cover(NO-ESD)                                                    | 进口段顶盖板(NO-ESD)        |                                                                                            |   |       |   |

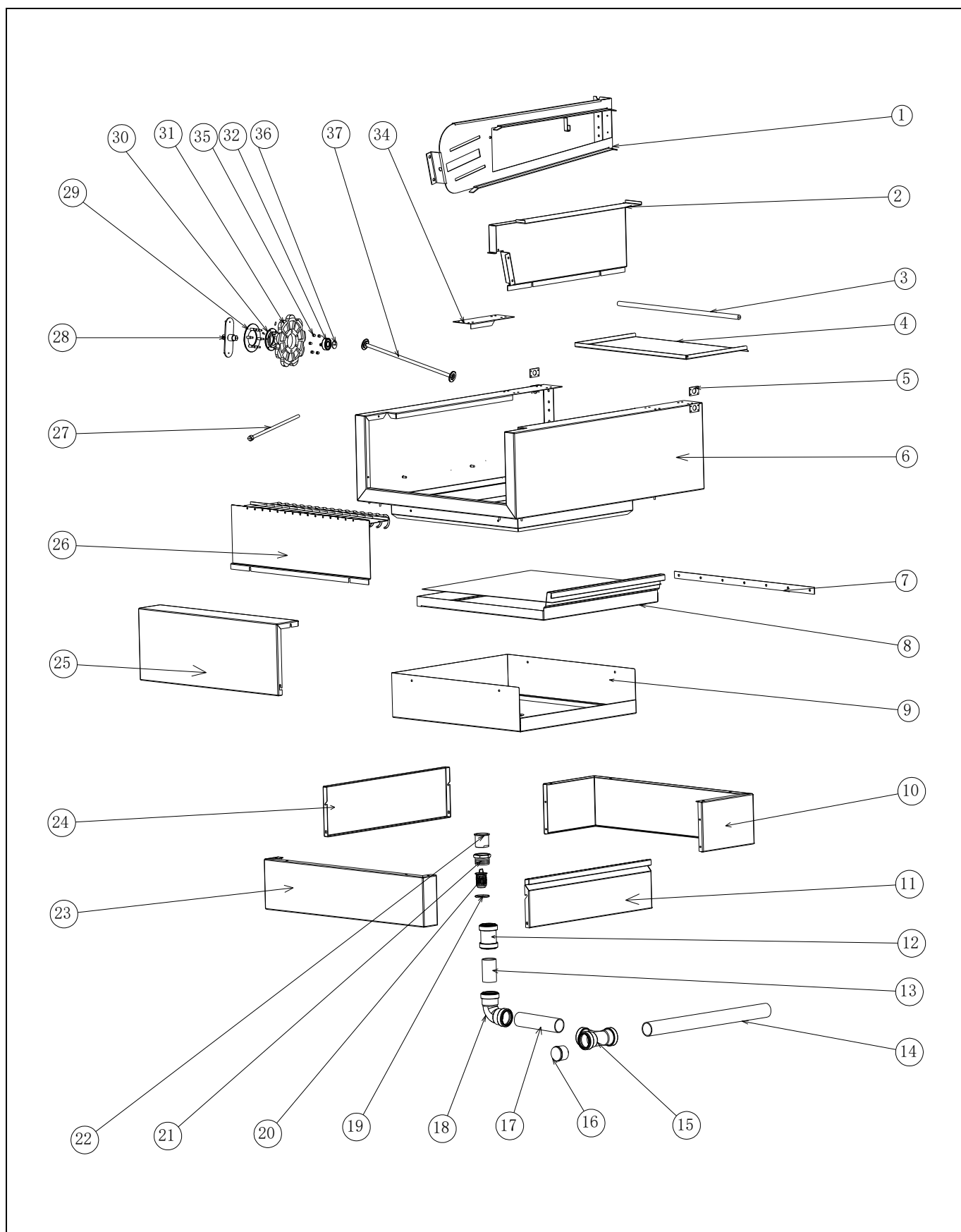
## Inlet Hood Assembly

### 进口上罩组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                  |        |                 |                        |
|------------------|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...  |        |                 |                        |
| Up to Ser. Nr... | Page:4 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |



## Inlet Basement Assembly

进口底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:5

Ed. 2.0 02.2021

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                                |                     |                                                              |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                                    | Chinese Description | Ref./Notes                                                   | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBFC           | SPF213  | Imported guide rails (950)                     | 进口导轨(950)           | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBFD           | SPF214  | Imported guide rail - symmetrical parts (950)  | 进口导轨-对称件(950)       | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBFE           | SPF254  | Imported guide rails (750)                     | 进口导轨(750)           | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBFF           | SPF255  | Imported rails - symmetrical parts (750)       | 进口导轨-对称件(750)       | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBFG           | SPF215  | Imported guide rail (1100)                     | 进口导轨(1100)          | f1                                                           |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBFH           | SPF216  | Imported guide rail - symmetrical parts (1100) | 进口导轨-对称件(1100)      | f1                                                           |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBFI           | SPF017  | Imported lining (950)                          | 进口内衬(950)           | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBFJ           | SPF016  | Imported lining (750)                          | 进口内衬(750)           | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBFK           | SPF018  | Imported lining (1100)                         | 进口内衬(1100)          | f1                                                           |   |       |   |
| 3                                        | 0VT477           | CO00083 | Fixed bar (fixed rod)                          | 固定杠(固定杆)            |                                                              |   |       |   |
| 4                                        | 0VT604           | SPF019  | Flap                                           | 挡水板                 |                                                              |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBFL           | CMF044  | Infrared bracket                               | 红外支架                |                                                              |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBFM           | SPF211  | Imported base (950)                            | 进口底座(950)           | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBFN           | SPF212  | Imported base (1100)                           | 进口底座(1100)          | f1                                                           |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBFO           | SPF169  | Imported base (750)                            | 进口底座 (750)          | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBPW           | CMF106  | Liner                                          | 衬板                  |                                                              |   |       |   |
| 8                                        | 0VT728           | SPF010  | Filter (inlet section)                         | 滤网(进口段)             |                                                              |   |       |   |
| 9                                        | 0VTBFP           | SPF204  | Import section filter chassis                  | 进口段滤网底盘             |                                                              |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBFQ           | SPF272  | Inlet lower coaming (750) welded               | 进口下围板 (750) 焊合      | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBFR           | SPF273  | Inlet lower coaming (950) welded               | 进口下围板 (950) 焊合      | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBFS           | SPF274  | Inlet lower coaming (1100) welded              | 进口下围板 (1100) 焊合     | f1                                                           |   |       |   |
| 11                                       | 0VTBFT           | CMF487  | Filter outer door panel                        | 过滤网外门板              |                                                              |   |       |   |
| 12                                       | 0VTA9H           | CP00502 | HDPE sleeve (DN50x84)                          | HDPE 直管套(DN50x84)   |                                                              |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBFU           | XMF019  | HDPE DN50*3.0-80mm                             | HDPE DN50*3.0-80mm  |                                                              |   |       |   |
| 14                                       | 0VTBK9           | XMF017  | HDPE DN50*3.0-600mm                            | HDPE DN50*3.0-600mm | c,d,g,h,i,j,k,l,m<br>n,o,p,u,v,w,x,y,z,<br>a1,b1,c1,d1,e1,h1 |   |       |   |
| 14                                       | 0VTBLF           | XMF021  | HDPE DN50*3.0-400mm                            | HDPE DN50*3.0-400mm | a,b,e,f,q,r,s,t,g1                                           |   |       |   |
| 14                                       | 0VTBFV           | XMF030  | HDPE DN50*3.0-750mm                            | HDPE DN50*3.0-750mm | f1                                                           |   |       |   |
| Continue→                                |                  |         |                                                |                     |                                                              |   |       |   |

**Inlet Basement Assembly**  
进口底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |        |                 |                        |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:6 | Ed. 2.0 02.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|

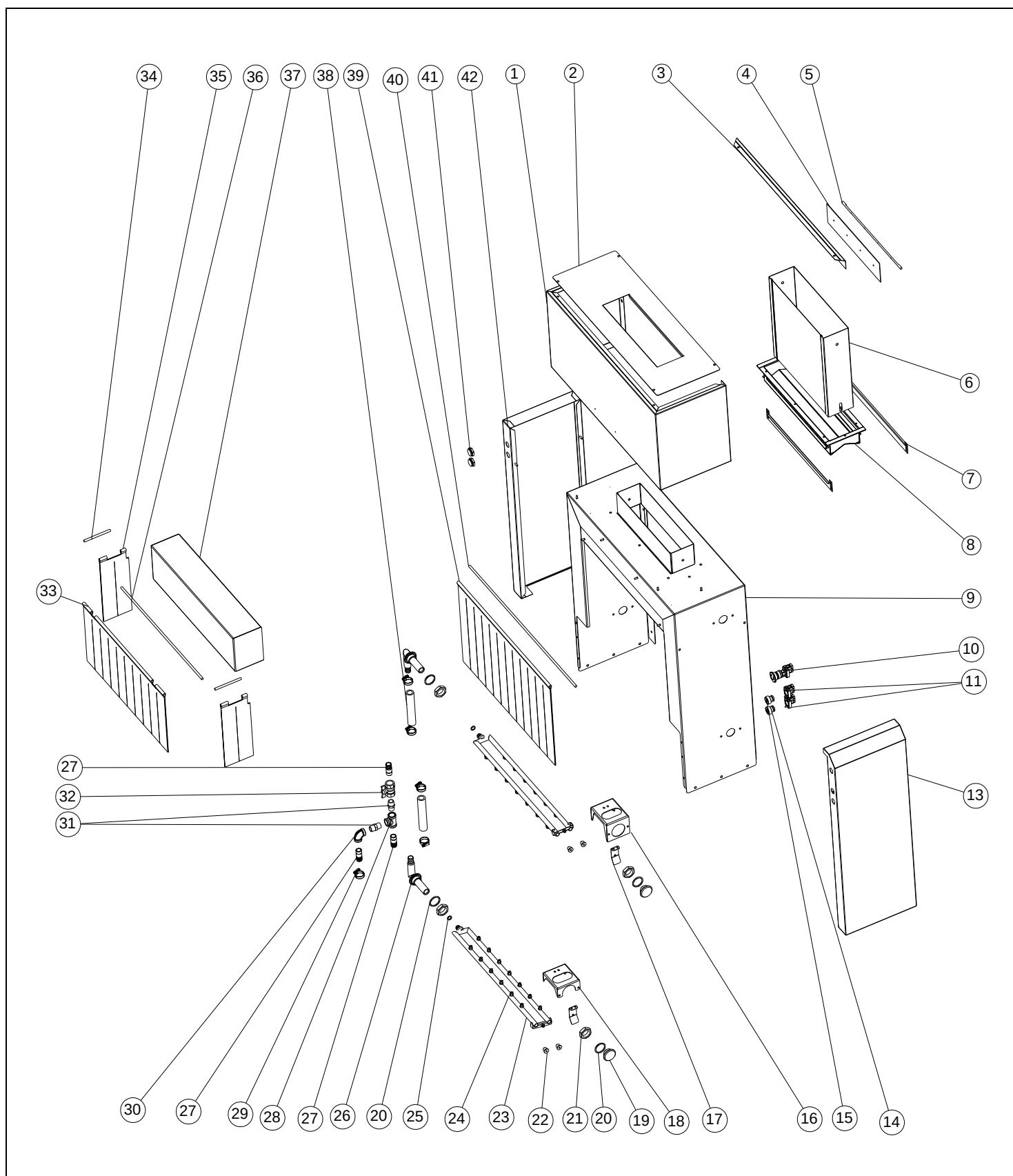
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                              |                        |                                                                                                      |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|----------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                                  | Chinese Description    | Ref./Notes                                                                                           | V | W & T | S |
| 15                                       | 0VTA9J           | CP00504   | HDPE tee sleeve (DN50)                       | HDPE 三通管套(DN50)        | a,b,c,d,e,f,g,h,i,<br>j,k,l,m,n,o,p,q,r,s,t,<br>u,v,w,x,y,z,a1,b1,<br>c1,d1,f1,g1<br>e1<br>cancelled |   |       |   |
| 16                                       | 0VTBK7           | CP00505   | HDPE pipe cap Φ 50                           | HDPE 管帽 Φ50            |                                                                                                      |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBFW           | XMF016    | Install guide rail for electrical components | 电器元件安装导轨               |                                                                                                      |   |       |   |
| 18                                       | 0VTA9I           | CP00503   | HDPE elbow sleeve (dn50_87.5 degrees)        | HDPE 弯头管套(DN50_87.5 度) |                                                                                                      |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBPO           | CP00484   | O-ring EPDM44.04*3.53                        | O 型圈 EPDM44.04*3.53    |                                                                                                      |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBPN           | CO01169   | Drainage filter                              | 排水过滤网                  |                                                                                                      |   |       |   |
| 21                                       | 0VTBRI           | CO01182   | Spray overflow pipe joint                    | 喷淋溢水管接头                |                                                                                                      |   |       |   |
| 22                                       |                  | 511607200 | Drain joint                                  | 排水口接头                  |                                                                                                      |   |       |   |
| 23                                       | 0VTBFX           | SPF271    | Inlet coaming welded                         | 进口下围板焊合                |                                                                                                      |   |       |   |
| 24                                       | 0VTBFY           | CMF518    | Imported lower back panel                    | 进口下后围板                 |                                                                                                      |   |       |   |
| 25                                       | 0VT680           | SPF007    | Inlet end cap                                | 进口端盖                   |                                                                                                      |   |       |   |
| 26                                       | 0VT726           | SPF008    | Imported guardrail welding                   | 进口护栏焊接                 |                                                                                                      |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBFZ           | SPF020    | Adjustment screw                             | 调整螺杆                   |                                                                                                      |   |       |   |
| 28                                       | 0VTBG0           | SPF231    | Tensioning wheel axle welding                | 涨紧轮轴焊合                 |                                                                                                      |   |       |   |
| 29                                       | 0VTC7M           | CO01314   | Tensioning wheel installation panel welding  | 涨紧轮安装板焊合               |                                                                                                      |   |       |   |
| 30                                       | 0VTBG2           | CO01188   | Sprocket mounting flange                     | 链轮安装法兰                 |                                                                                                      |   |       |   |
| 31                                       | 0VTBDA           | CP00462   | Conveyor sprocket 110                        | 传送带链轮 110              |                                                                                                      |   |       |   |
| 31                                       |                  | CP00461   | Conveyor sprocket 75                         | 传送带链轮 75               |                                                                                                      |   |       |   |
| 32                                       | 0VTBG3           | CS00487   | Deep groove ball bearing                     | 深沟球轴承                  |                                                                                                      |   |       |   |
| 33                                       | 0VTBG4           | GO01237   | Bearing cap                                  | 轴承盖                    |                                                                                                      |   |       |   |
| 34                                       | 0VTBG5           | CMF006    | Reinforcing plate                            | 加强板                    |                                                                                                      |   |       |   |
| 35                                       | 0VTC7P           | CS00201   | Cap nut_M5                                   | 组合式盖形螺母_M5             |                                                                                                      |   |       |   |
| 36                                       | 0VTC7O           | CMF883    | Tensioning wheel                             | 涨紧轮挡片                  |                                                                                                      |   |       |   |
| 37                                       | 0VTDRY           | CO01372   | Wheel support welding                        | 支撑轴焊合                  |                                                                                                      |   |       |   |

**Inlet Basement Assembly**  
进口底座组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

|                                     |        |                 |                        |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:7 | Ed. 2.0 02.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|



## Pre-scraping Hood Assembly

除渣段上罩组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:8

Ed. 2.0 12.2020

Doc No: PM00593



| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                        |                                         |            |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                            | Chinese Description                     | Ref./Notes | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBJQ           | CMF611  | OUTLET SECTION ROOF PANEL              | 出口段顶盖围板                                 | j1         |   |       |   |
| 2                                        |                  | CMF642  | OUTLET TOP COVER PLATE-HDL             | 出口段顶盖板-HDL                              | j1         |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBJP           | CMF548  | IMPORT SECTION TOP COVER REINFORCEMENT | 进口段顶盖加强板                                | j1         |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBPI           | CMF039  | THROTTLE                               | 风门                                      | j1         |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBPH           | CO00067 | DAMPER HALF SHAFT                      | 风门半轴                                    | j1         |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBFE           | SPF254  | IMPORTED GUIDE RAILS (750)             | 进口导轨(750)                               | j1         |   |       |   |
| 7                                        |                  | CMWF176 | VENT ADJUST PLATE                      | 排风口调节板                                  | j1         |   |       |   |
| 8                                        |                  | SPWF105 | VENT                                   | 排风口                                     | j1         |   |       |   |
| 9                                        |                  | SPF277  | INLET HOOD WELD                        | 进口段上罩焊合                                 | j1         |   |       |   |
| 10                                       | 0VT013           | CE00151 | emergency stop                         | 急停开关(红) ZB4-BS844                       | j1         |   |       |   |
| 11                                       | 0VT368           | CE00234 | FE start switch contact                | 带触点基座                                   | j1         |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBJU           | SPF226  | OUTLET SECTION FRONT COVER R-L         | 出口段前盖板 R-L                              | j1         |   |       |   |
| 14                                       | 0VT299           | CE00056 | FE stop switch (red)                   | 红色平头按钮                                  | j1         |   |       |   |
| 15                                       | 0VT298           | CE00057 | FE start switch (green)                | 绿色平头按钮                                  | j1         |   |       |   |
| 16                                       |                  | CMF891  | PRESCARPING ARM BRACKET                | 预处理上喷臂支架                                | j1         |   |       |   |
| 17                                       |                  | CO01297 | Nozzle spring blade                    | 喷管弹簧片                                   | j1         |   |       |   |
| 18                                       |                  | CMF792  | PRESCARPING ARM BRACKET 1              | 预处理喷臂支架 1                               | j1         |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBI0           | CO01175 | DOUBLE SPRAY TANK COVER                | 双喷淋水箱闷盖                                 | j1         |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBI2           | CP00466 | O-RING EPDM 36.09X3.53                 | O 型圈 EPDM $\Phi 36.09 \times \Phi 3.53$ | j1         |   | X     |   |
| 21                                       | 0VTBI1           | CO01174 | DOUBLE SPRAY RISER NUT                 | 双喷淋立管螺母                                 | j1         |   |       |   |
| 22                                       |                  | CS00497 | CAP M14x1.5 DIN 908 ISK                | M14x1.5 塞头 DIN 908 ISK                  | j1         |   |       |   |
| 23                                       |                  | CO01278 | PRESCARPING ARM                        | 预处理喷臂焊合                                 | j1         |   |       |   |
| 24                                       |                  | CS00493 | The nozzle                             | 喷嘴                                      | j1         |   |       |   |
| 25                                       | 0VT023           | CP00151 | joint ring H                           | O 型圈 EPDM70/12.5*2.65                   | j1         |   | X     |   |
| 26                                       |                  | CO01275 | PRESCARPING ARM CONNECTION PIPE        | 预处理喷臂连接管焊合                              | j1         |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBJA           | CS00450 | HOSE CONNECTOR                         | 软管接头                                    | j1         |   |       |   |
| 28                                       | 0VTA5G           | CS00433 | THREE-WAY CONNECTOR                    | 三通                                      | j1         |   |       |   |
| 29                                       | 0VTC00           | CS00442 | HOSE CLAMP                             | 喉箍                                      | j1         |   |       |   |

**Pre-scraping Basement Assembly**  
除渣段底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |        |                 |                        |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:9 | Ed. 2.0 12.2020 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|--------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                            | Chinese Description                | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|----------------------------------------|------------------------------------|------------|---|-------|---|
|      |                  |         |                                        |                                    |            |   |       |   |
| 30   | 0VT148           | CS00002 | Universal elbow                        | 弯头                                 | j1         |   |       |   |
| 31   | 0VT231           | CS00368 | General 4 variable 6 variable diameter | 外丝                                 | j1         |   |       |   |
| 32   | 0VT960           | CO00285 | STEAM BALL VALVE                       | 蒸汽球阀                               | j1         |   |       |   |
| 33   |                  | CP00519 | CURTAIN 1                              | 挡水帘 1                              | j1         |   |       |   |
| 34   |                  | XMF050  | CURTAIN SHAFT $\phi 8 \times 110$ mm   | 洋圆 (304SUS) $\phi 8 \times 110$    | j1         |   |       |   |
| 35   |                  | CP00520 | CURTAIN 2                              | 挡水帘 2                              | j1         |   |       |   |
| 36   |                  | XMF049  | CURTAIN SHAFT $\phi 8 \times 600$ mm   | 洋圆 (304SUS) $\phi 8 \times 600$ mm | j1         |   |       |   |
| 37   |                  | SPF297  | Welding of inlet small upper cover     | 进口小上罩焊接                            | j1         |   |       |   |
| 38   |                  | XMF056  | rubber tube D19 * 150 mm               | 橡胶管 $\phi 19 \times 150$ mm        | j1         |   |       |   |
| 39   | 0VT532           | CP00098 | WATER CURTAIN                          | 挡水帘 (长) (新)                        | j1         |   |       |   |
| 40   | 0VT710           | CMF564  | WATER CURTAIN SHAFT                    | 门帘轴 790mm                          | j1         |   |       |   |
| 41   | 0VT812           | CP00047 | PLUG                                   | 闷头                                 | j1         |   |       |   |
| 42   | 0VTC00           | SPF290  | BACK COVER                             | 出口段后盖板                             | j1         |   |       |   |

**Pre-scraping Basement Assembly**  
**除渣段底座组件**

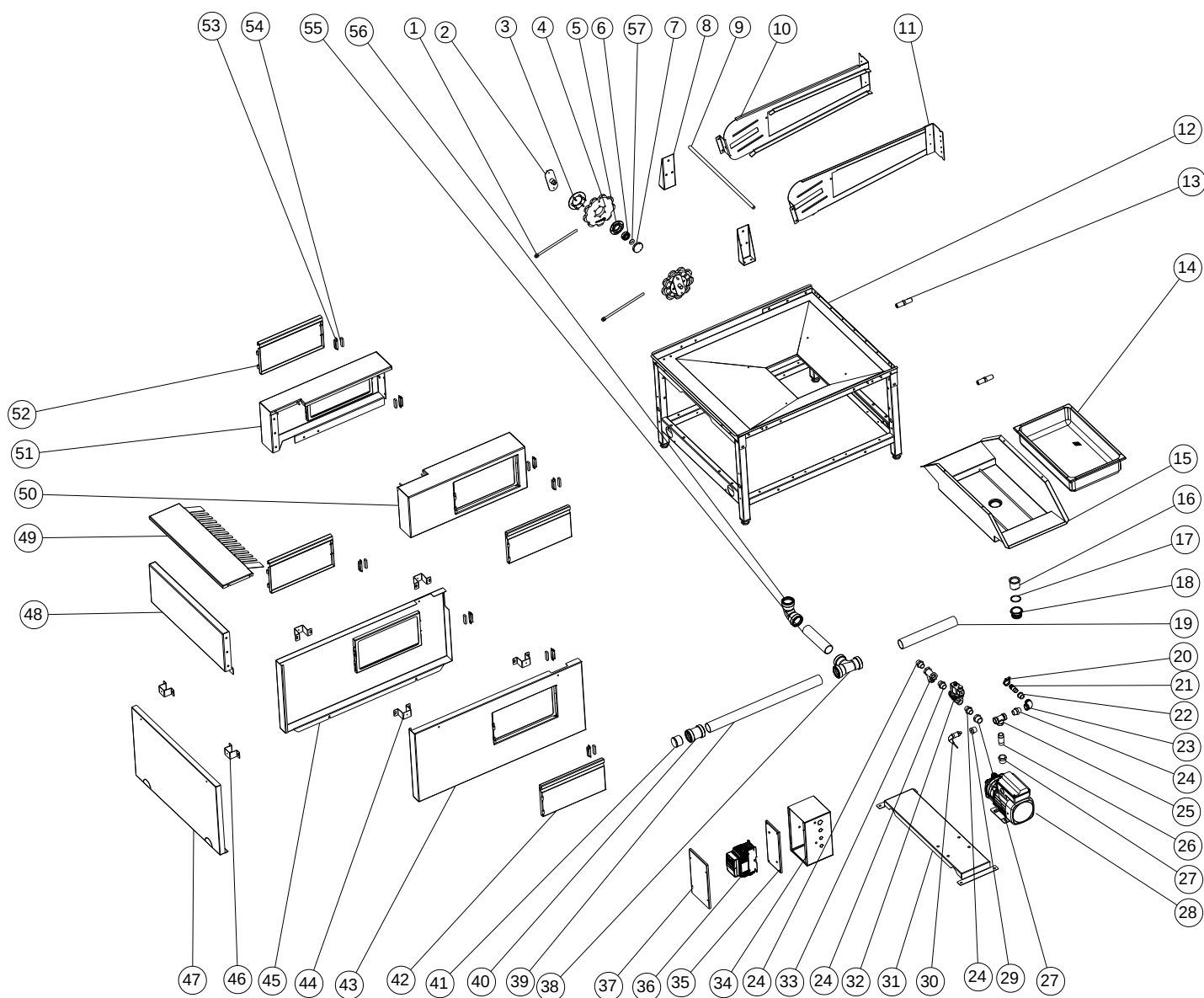
**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:10 | Ed. 2.0 12.2020 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Pre-scraping Basement Assembly

除渣段底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:11

Ed. 2.0 12.2020

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                                           |                                         |            |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                                               | Chinese Description                     | Ref./Notes | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBFZ           | SPF020    | ADJUSTMENT SCREW                                          | 调整螺杆                                    | j1         |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBG0           | SPF231    | TENSIONING WHEEL AXLE WELDING                             | 涨紧轮轴焊合                                  | j1         |   |       |   |
| 3                                        |                  | CO01314   | WHEEL INSTALLATION PLATE                                  | 涨紧轮安装板焊合                                | j1         |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBDA           | CP00462   | CONVEYOR SPROCKET 110                                     | 传送带链轮 110                               | j1         |   |       |   |
| 4                                        |                  | CP00461   | Conveyor sprocket 75                                      | 传送带链轮 75                                | j1         |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBG2           | CO01188   | SPROCKET MOUNTING FLANGE                                  | 链轮安装法兰                                  | j1         |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBG3           | CS00487   | DEEP GROOVE BALL BEARING                                  | 深沟球轴承                                   | j1         |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBG4           | CO01237   | BEARING CAP                                               | 轴承盖                                     | j1         |   |       |   |
| 8                                        |                  | CMF793    | INLET GUIDE SUPPORT                                       | 进口段导轨支架                                 | j1         |   |       |   |
| 9                                        | 0VT477           | CO00083   | Fixed bar (fixed rod)                                     | 固定杠(固定杆)                                | j1         |   |       |   |
| 10                                       |                  | SPF299    | INLET GUIDE (950)-HDL_symmetry                            | HDL 进口导轨(950)-对称件                       | j1         |   |       |   |
| 11                                       |                  | SPF298    | INLET GUIDE (950)-HDL                                     | HDL 进口导轨(950)                           | j1         |   |       |   |
| 12                                       |                  | SPF276    | INLET BASEMENT WELD                                       | 进口段底座焊合                                 | j1         |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBRK           | 5146ABJ00 | BASE CONNECTING SHAFT                                     | 底座连接轴                                   | j1         |   |       |   |
| 14                                       |                  | CO01303   | Rubbish Basket welding                                    | 垃圾篮焊接                                   | j1         |   |       |   |
| 15                                       |                  | CO01274   | filter                                                    | 过滤网底盘焊接                                 | j1         |   |       |   |
| 16                                       |                  | 511607200 | Drain joint                                               | 排水口接头                                   | j1         |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBPO           | CP00484   | O-RING EPDM44.04*3.53                                     | O 型圈 EPDM $\Phi 44.04 \times \Phi 3.53$ | j1         |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBRI           | CO01182   | SPRAY OVERFLOW PIPE JOINT                                 | 喷淋溢水管接头                                 | j1         |   |       |   |
| 19                                       |                  | XMR003    | HDPE DN50-325mm                                           | HDPE DN50-325mm                         | j1         |   |       |   |
| 20                                       | 0VTC00           | CS00442   | HOSE CLAMP                                                | 喉箍                                      | j1         |   |       |   |
| 21                                       | 0VTBJA           | CS00450   | HOSE CONNECTOR                                            | 软管接头                                    | j1         |   |       |   |
| 22                                       | 0VT141           | CE00248   | Adjustable joints                                         | 变径接头                                    | j1         |   |       |   |
| 23                                       | 0VT570           | CS00001   | ELBOW                                                     | 弯头                                      | j1         |   |       |   |
| 24                                       | 0VT666           | CS00367   | THREAD MALE                                               | 外丝                                      | j1         |   |       |   |
| 25                                       | 0VT587           | CS00436   | T CONNECTOR                                               | 三通                                      | j1         |   |       |   |
| 26                                       | 0VT959           | CO00194   | DOUBLE-HEADED WIRE                                        | 双头丝                                     | j1         |   |       |   |
| 27                                       |                  | CS00495   | Turn 1 inch outside-thread to 3/4 inch inside-thread tube | 1 寸外丝转 3/4 内丝                           | j1         |   |       |   |
| 28                                       |                  | CE00902   | The water pump                                            | 水泵                                      | j1         | X |       |   |

**Pre-scraping Basement Assembly**  
除渣段底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:12 | Ed. 2.0 12.2020 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

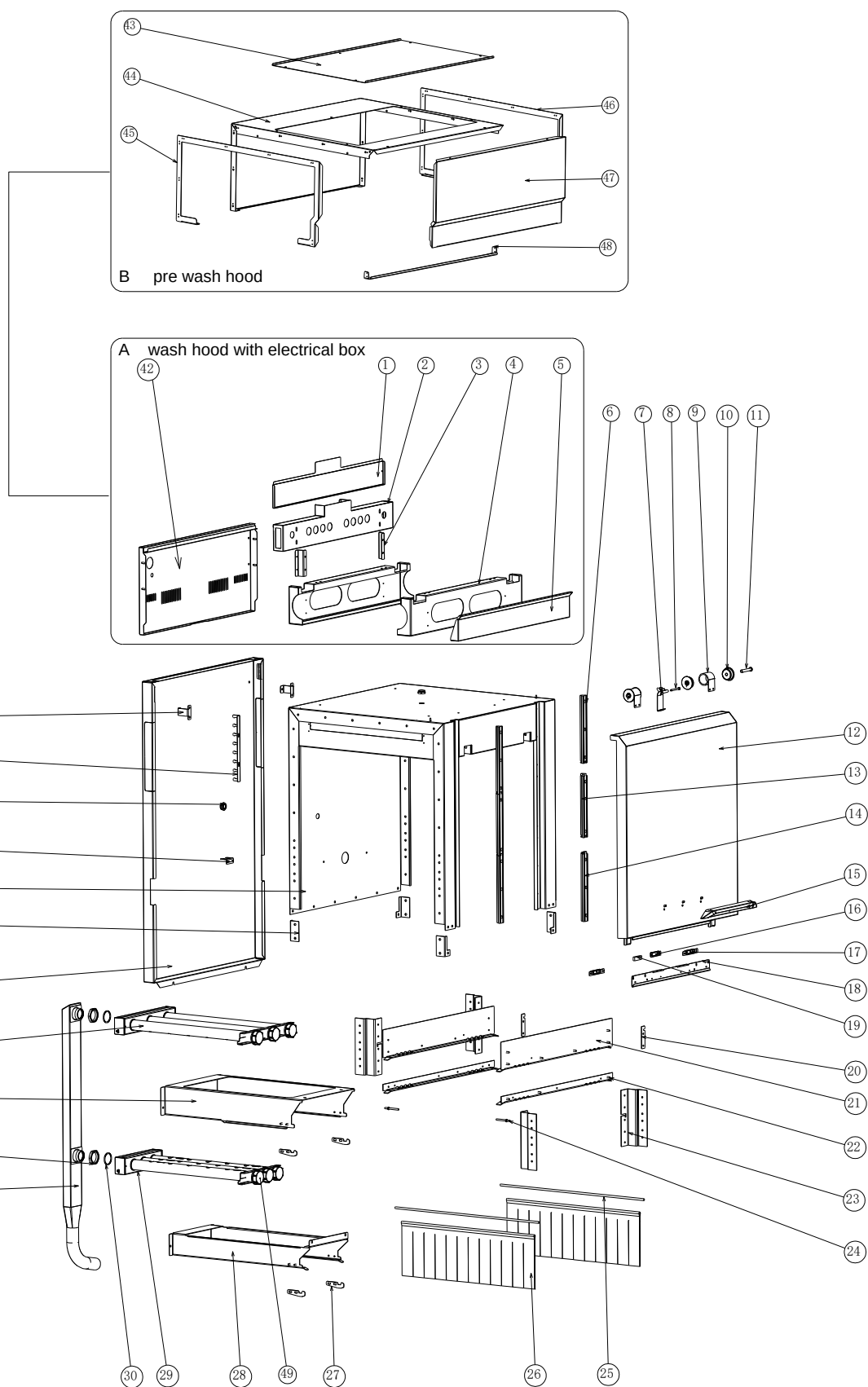
| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                    | Chinese Description    | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|------------------------------------------------|------------------------|------------|---|-------|---|
| 29   | 0VTA7Y           | CS00496 | 3/4 outer filament turns 1/4 inner filament    | 3/4 外丝转 1/4 内丝         | j1         | X |       |   |
| 30   |                  | CE00906 | Pressure transmitter                           | 压力变送器                  | j1         |   |       |   |
| 31   |                  | CMF804  | Prescraping pump support                       | 预处理泵支架                 | j1         |   |       |   |
| 32   |                  | CE00884 | INLET SOLENOID VALVE                           | 进水电磁阀                  | j1         |   |       |   |
| 33   |                  | CS00031 | Type filter                                    | Y 型过滤器                 | j1         |   |       |   |
| 34   |                  | CMF847  | Inverter wiring box                            | 变频器接线盒                 | j1         |   |       |   |
| 35   |                  | SPF292  | Inverter installation baseplate                | 变频器安装底板焊接              | j1         |   |       |   |
| 36   |                  | CE00904 | The inverter                                   | 变频器                    | j1         |   |       |   |
| 37   |                  | CMHG088 | DRYING THE ELECTRIC BOX COVER                  | 烘干电箱盖板                 | j1         |   |       |   |
| 38   |                  | CP00504 | HDPE TEE SLEEVE (DN50)                         | HDPE 三通管套(DN50)        | j1         |   |       |   |
| 39   | 0VTBRY           | XMF018  | HDPE DN50*3.0-670MM                            | HDPE DN50*3.0-670mm    | j1         |   |       |   |
| 40   | 0VTA9H           | CP00502 | HDPE STRAIGHT SLEEVE (DN50x84)                 | HDPE 直管套(DN50x84)      | j1         |   |       |   |
| 41   | 0VTBK7           | CP00505 | HDPE PIPE CAP Φ 50                             | HDPE 管帽 Φ50            | j1         |   |       |   |
| 42   |                  | SPF286  | Prescraping Right door                         | 预处理右开门焊合               | j1         |   |       |   |
| 43   |                  | SPF287  | Prescraping Right door lower cover             | 预处理右开门下围板焊合            | j1         |   |       |   |
| 44   |                  | CMF815  | Prescraping lower cover mounting bracket       | 预处理下围板安装支架             | j1         |   |       |   |
| 45   |                  | SPF288  | Prescraping left door lower cover              | 预处理左开门下围板焊合            | j1         |   |       |   |
| 46   |                  | CMF816  | Prescraping front cover mounting bracket       | 预处理前围板安装支架             | j1         |   |       |   |
| 47   |                  | CMF814  | Pretreat front cover                           | 预处理前围板                 | j1         |   |       |   |
| 48   |                  | CMF813  | Prescraping of inlet end cover                 | 预处理进口端盖                | j1         |   |       |   |
| 49   |                  | SPF295  | Prescraping of inlet guardrail welding         | 预处理进口护栏焊接              | j1         |   |       |   |
| 50   |                  | SPF283  | Prescraping Upper coaming of right door welded | 预处理右开门上围板焊合            | j1         |   |       |   |
| 51   |                  | SPF284  | Prescraping upper coaming of left door welded  | 预处理左开门上围板焊合            | j1         |   |       |   |
| 52   | 0VTA3C           | SPF285  | Prescraping left door weld                     | 预处理左开门焊合               | j1         |   |       |   |
| 53   |                  | CMU033  | DOOR COVER                                     | 门磁罩                    | j1         |   |       |   |
| 54   |                  | CS00116 | The magnet                                     | 磁铁                     | j1         |   |       |   |
| 55   |                  | XMR016  | HDPE DN50*3.0-195MM                            | HDPE DN50*3.0-195mm    | j1         |   |       |   |
| 56   |                  | CP00503 | HDPE ELBOW SLEEVE (DN50_87.5 degrees)          | HDPE 弯头管套(DN50_87.5 度) | j1         |   |       |   |
| 57   |                  | CMF883  | Wheel baffle                                   | 涨紧轮挡片                  | j1         |   |       |   |

**Pre-scraping Basement Assembly**  
**除渣段底座组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:13 | Ed. 2.0 12.2020 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Wash Hood Assembly

主洗上罩组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:14

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                  |                     |            |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                      | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
| 1                                        |                  | CMF674  | Electric box trunking cover      | 电箱分线槽盖板             | ECN000654  |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBXN           | CMF831  | Electric box trunking cover      | 电箱分线槽盖板             |            |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBG7           | SPF256  | Separation wire slot welding     | 分线走线槽焊合             |            |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBG8           | CMF656  | Separate wire trough holder      | 分线走线槽固定架            |            |   |       |   |
| 4                                        |                  | CMF599  | Electric box bracket             | 电箱支架                |            |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBXM           | CMF830  | Electric box bracket             | 电箱支架                |            |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBHA           | CMF595  | Electric box lower sealing plate | 电箱下封板               |            |   |       |   |
| 6                                        | 0VT529           | CP00024 | Guide rail-2                     | 导轨-2                |            |   |       |   |
| 7                                        | 0VTA1B           | SPR012  | Door hook                        | 门钩                  |            |   |       |   |
| 8                                        | 0VT145           | CO00012 | Door pin length                  | 门销长                 |            |   |       |   |
| 9                                        | 0VT569           | CO01239 | FEG door coil spring             | FEG 门卷簧             |            |   | X     |   |
| 10                                       | 0VT890           | CO01241 | FEG door spring core             | FEG 门卷簧芯轴           |            |   |       |   |
| 11                                       | 0VT136           | CO00024 | Coil spring                      | 卷簧轴                 |            |   |       |   |
| 12                                       | 0VTBNT           | SPF235  | Door welding                     | 门焊接                 |            |   |       |   |
| 13                                       | 0VT531           | CP00029 | Guide rail-3                     | 导轨-3                |            |   |       |   |
| 14                                       | 0VT530           | CP00028 | Guide rail-1                     | 导轨-1                |            |   |       |   |
| 15                                       |                  | 54864DL | Door handle                      | 门手柄                 |            |   |       | X |
| 16                                       | 0VTA3C           | CMU033  | Door cover                       | 门磁罩                 |            |   |       |   |
| 17                                       | 0VT892           | SPF242  | Spring holder                    | 弹簧固定架               |            |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBNU           | SPF270  | Door spring mounting plate       | 门弹簧安装板              |            |   |       |   |
| 19                                       | 0VT575           | CS00111 | magnet                           | 磁铁                  |            |   |       |   |
| 19                                       | 0VTC63           | CS00511 | magnet                           | 磁铁                  |            |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBHB           | CMF121  | Fixed plate                      | 固定板                 |            |   |       |   |
| 21                                       | 0VTBHC           | SPF237  | Main wash upper rail welding     | 主洗上导轨焊合             |            |   |       |   |
| 22                                       | 0VTBHD           | SPF030  | Main wash down rail assembly     | 主洗下导轨组件             |            |   |       |   |
| 23                                       | 0VTBNV           | CMF086  | Rail mount                       | 导轨固定架               |            |   |       |   |
| 24                                       | 0VTBHQ           | SPWF032 | Flap support                     | 挡水板托杆               |            |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBHE           | CMWF329 | Curtain shaft 740mm              | 门帘轴 740mm           |            |   |       |   |
| 26                                       | 0VT356           | CP00101 | Water curtain (short) (new)      | 挡水帘（短）（新）           |            |   | X     |   |

**Wash Hood Assembly**  
主洗上罩组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:15 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                  | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|----------------------------------------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| 27   | 0VTBHF           | CMF624  | Main wash arm fixing hook                    | 主洗喷臂固定钩             |            |   |       |   |
| 28   | 0VTBHG           | SPF239  | Main wash lower spray arm bracket welding    | 主洗下喷臂支架焊合           |            |   |       |   |
| 29   | 0VTBHH           | CO01197 | Main wash arm                                | 主洗下喷臂               |            |   |       |   |
| 30   | 0VTBPO           | CP00484 | O-ring EPDM44.04*3.53                        | O 型圈 EPDM44.04*3.53 |            |   |       |   |
| 31   | 0VTBHI           | CO01206 | Main wash riser                              | 主洗立管                |            |   |       |   |
| 32   | 0VTBHJ           | CO01173 | G1 1/2 nut                                   | G1 1/2 螺母           |            |   |       |   |
| 33   | 0VTBHK           | SPF238  | Main wash upper spray arm bracket welding    | 主洗上喷臂支架焊合           |            |   |       |   |
| 34   | 0VTBHL           | CO01196 | Main wash upper spray arm                    | 主洗上喷臂               |            |   |       |   |
| 35   | 0VTBO7           | CMF613  | Rear cover                                   | 后盖板                 |            |   |       |   |
| 36   | 0VTBO6           | CMF088  | support                                      | 支架                  |            |   |       |   |
| 37   | 0VTBHM           | SPF232  | Main wash upper cover welding                | 主洗上罩焊接              |            |   |       |   |
| 38   | 0VTA5T           | CMF658  | Bellows holder (single tube)                 | 波纹管固定架（单管）          |            |   |       |   |
| 39   | 0VT812           | CP00047 | Bulk head                                    | 闷头                  |            |   |       |   |
| 40   | 0VTBO8           | CMF657  | Bellows holder (7 tubes)                     | 波纹管固定架（7 管）         |            |   |       |   |
| 41   | 0VTBO9           | CMF512  | Back plate fixing bracket                    | 背板固定支架              |            |   |       |   |
| 42   | 0VTBHN           | CMF593  | Electric box rear cover                      | 电箱后盖板               |            |   |       |   |
| 43   | 0VTBHO           | CMF678  | Main wash section cover                      | 主洗段顶盖封板             |            |   |       |   |
| 44   | 0VTBPC           | CMF580  | Top cover back panel                         | 顶盖后面板               |            |   |       |   |
| 45   | 0VTBNR           | CMF589  | Main wash section top cover right side panel | 主洗段顶盖右侧板            |            |   |       |   |
| 46   | 0VTBNQ           | CMF490  | Main wash section top cover reinforcement    | 主洗段顶盖加强板            |            |   |       |   |
| 47   | 0VTBNP           | CMF584  | Top cover front panel                        | 顶盖前面板               |            |   |       |   |
| 48   | 0VTBNS           | CMF588  | Main wash section top cover left side panel  | 主洗段顶盖左侧板            |            |   |       |   |
| 49   | 0VTC05           | CP00256 | Wash arm cap                                 | 主洗臂闷盖               |            | X |       |   |

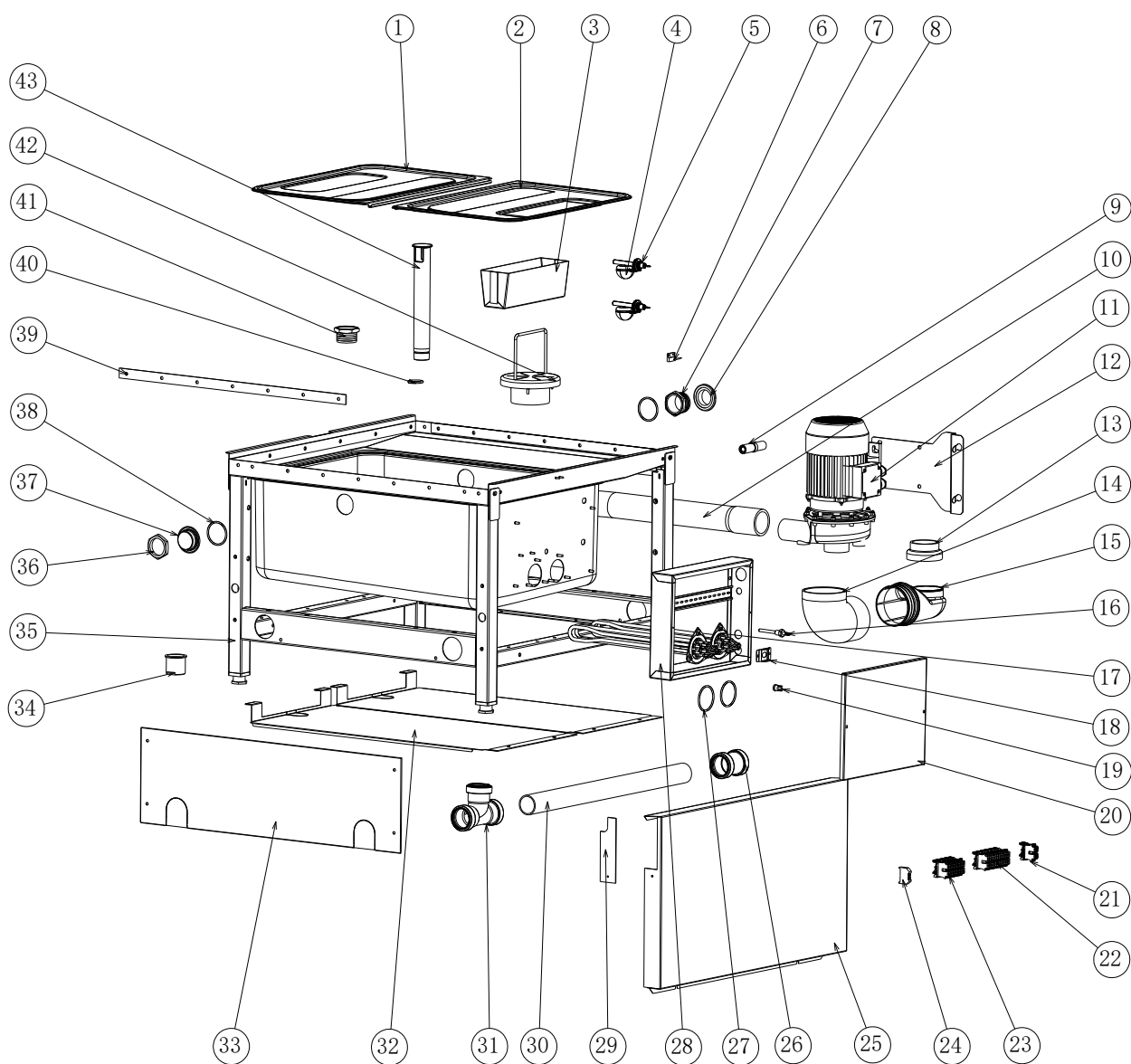
**Wash Hood Assembly**  
**主洗上罩组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:16 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|





## Wash Basement Assembly

主洗底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:17

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER  
长龙式洗碗机

| Pos. | Spare parts code | ANC       | Description                             | Chinese Description | Ref./Notes                                                                                     | V | W & T | S |
|------|------------------|-----------|-----------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| 1    | 0VTBRF           | CO01186   | Main wash tank filter-2                 | 主洗水箱滤网-2            | a,b,c,d,e,f,g,<br>h,i,j,k,l,m,n,o,<br>p,q,r,s,t,u,v,y,z,a1,<br>b1,c1,e1,f1,g1,h1<br><br>w,x,d1 | X |       |   |
| 2    | 0VTBRG           | CO01185   | Main wash tank filter-1                 | 主洗水箱滤网-1            |                                                                                                |   |       |   |
| 3    |                  | CO01210   | Trash basket filter                     | 垃圾篮滤网               |                                                                                                |   |       |   |
| 4    | 0VT429           | CO00292   | Float                                   | 浮球                  |                                                                                                |   |       |   |
| 5    | 0VT362           | CE00156   | Float Wire                              | 浮球开关线束              |                                                                                                |   |       |   |
| 6    | 0VT448           | CE00583   | Magnetic switch M21P/1                  | 磁性开关 M21P/1         |                                                                                                |   |       |   |
| 7    | 0VTBRI           | CO01182   | Spray overflow pipe joint               | 喷淋溢水管接头             |                                                                                                |   |       |   |
| 8    | 0VTBRJ           | CO01177   | Spray overflow flange                   | 喷淋溢流法兰              |                                                                                                |   |       |   |
| 9    | 0VTBRK           | 5146ABJ00 | Base connecting shaft                   | 底座连接轴               |                                                                                                |   |       |   |
| 10   | 0VTBRL           | CP00476   | Pump to main wash riser connection hose | 泵至主洗立管连接胶管          |                                                                                                |   |       |   |
| 11   | 0VTBRM           | CE00839   | Water pump(50HZ)                        | 水泵（50HZ）            |                                                                                                |   |       |   |
| 11   | 0VTBRN           | CE00840   | Water pump(60HZ)                        | 水泵（60HZ）            |                                                                                                |   |       |   |
| 12   |                  | CMF607    | Main wash pump mounting bracket         | 主洗泵安装支架             |                                                                                                |   |       |   |
| 12   | 0VTBXX           | CMF823    | Main wash pump mounting bracket         | 主洗泵安装支架             |                                                                                                |   |       |   |
| 13   | 0VTBRP           | CP00475   | Pump suction port connection hose       | 泵吸口连接胶管             |                                                                                                |   |       |   |
| 14   | 0VTBRQ           | CP00474   | Water tank connection hose              | 水箱连接胶管              |                                                                                                |   |       |   |
| 15   |                  | 544635200 | Pump suction connection pipe            | 泵吸口连接管              |                                                                                                |   |       |   |
| 16   | 0VT306           | CE00031   | Temperature Sensor                      | 温度传感器               |                                                                                                |   |       |   |
| 17   | 0VTBRR           | CE00860   | Heating pipe-8kw                        | 加热管-8kw             |                                                                                                |   |       |   |
| 17   | 0VTC22           | CE00913   | Heating pipe-12kw                       | 加热管-12kw            | X                                                                                              |   |       |   |
| 18   | 0VTBRS           | CMH342    | Over temperature protection bracket     | 超温保护支架              |                                                                                                |   |       |   |
| 19   | 0VT509           | CE00677   | 95° C protection thermostat             | 95℃保护温控器            |                                                                                                |   |       |   |
| 20   |                  | CMF651    | Main wash tank junction box cover       | 主洗缸接线盒盖             |                                                                                                |   |       |   |
| 20   | 0VTBXL           | CMF825    | Main wash tank junction box cover       | 主洗缸接线盒盖             |                                                                                                |   |       |   |
| 21   | 0VT005           | CE00078   | Terminals                               | 接线端子                |                                                                                                |   |       |   |
| 22   | 0VT067           | CE00072   | Terminals                               | 接线端子                |                                                                                                |   |       |   |
| 23   | 0VT052           | CE00073   | Terminals                               | 接线端子                |                                                                                                |   |       |   |
| 24   | 0VT048           | CE00071   | Terminal block fixing block             | 接线端子固定块             |                                                                                                |   |       |   |

**Wash Basement Assembly**    V = Vital spare part/核心备件    S = Suggested/建议更换备件  
主洗底座组件    W&T = Wear and Tear/易损件    **Bold=last change / 粗体=最后更改**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

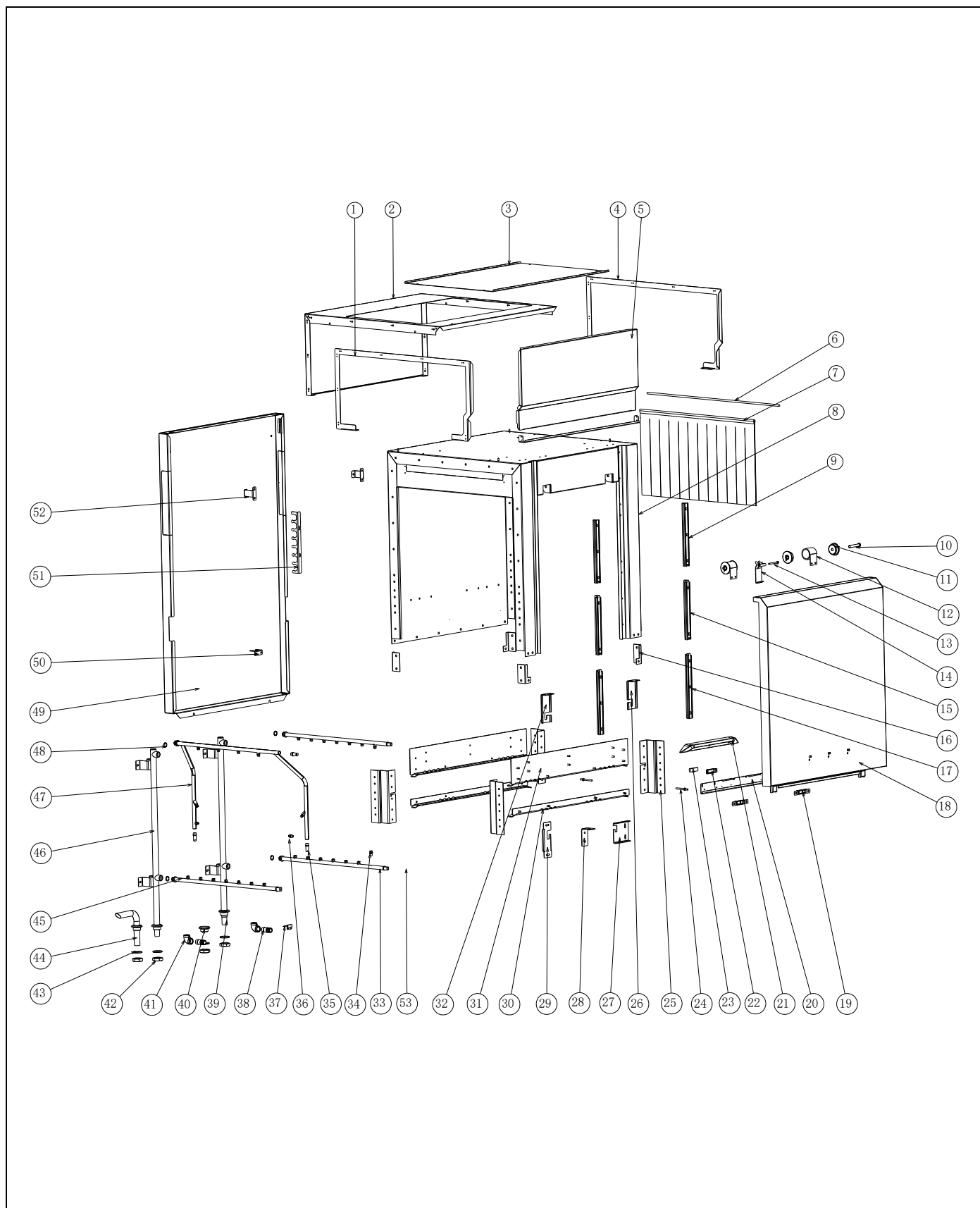
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                      |                      |                                   |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|--------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                          | Chinese Description  | Ref./Notes                        | V | W & T | S |
| 25                                       | 0VTBRU           | CMF612    | Lower cover                          | 下盖板                  | k1,l1,m1,n1                       |   |       |   |
| 26                                       | 0VTA9H           | CP00502   | HDPE sleeve (DN50*84)                | HDPE 直管套 (DN50*84)   |                                   |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBRV           | CP00482   | O-ring                               | O 型圈                 |                                   |   | X     |   |
| 28                                       | 0VTBRW           | SPF269    | Electric box guide rail welded       | 电箱导轨焊合               |                                   |   |       |   |
| 29                                       | 0VTBRX           | CMF550    | Seal plate                           | 封板                   |                                   |   |       |   |
| 30                                       | 0VTBRY           | XMF018    | HDPE DN50*3.0-670mm                  | HDPE DN50*3.0-670mm  |                                   |   |       |   |
| 31                                       | 0VTA9J           | CP00504   | HDPE tee sleeve (DN50)               | HDPE 三通管套 (DN50)     |                                   |   |       |   |
| 32                                       |                  | CMF606    | <del>Bottom sealing plate</del>      | <del>底部封板</del>      |                                   |   |       |   |
| 32                                       | 0VTBXJ           | CMF822    | <b>Bottom sealing plate</b>          | <b>底部封板</b>          |                                   |   |       |   |
| 33                                       | 0VTBRZ           | CMF618    | Side sealing plate                   | 侧封板                  |                                   |   |       |   |
| 34                                       |                  | 511607200 | Drain joint                          | 排水口接头                |                                   |   |       |   |
| 35                                       | 0VTBS0           | SPF193    | Main wash base welding               | 主洗底座焊合               |                                   |   |       |   |
| 35                                       |                  | SPF300    | Main wash base welding(thermal label | 主洗底座焊合(71 度)         |                                   |   |       |   |
| 36                                       | 0VTBHJ           | CO01173   | G1 1/2 nut                           | G1 1/2 螺母            |                                   |   |       |   |
| 37                                       | 0VTBS1           | CO01172   | Water tank overflow hole             | 水箱溢流孔闷盖              |                                   |   |       |   |
| 38                                       | 0VTBS2           | CP00464   | O-ring EPDM 53.57x3.53               | O 型圈 EPDM 53.57x3.53 |                                   |   |       |   |
| 39                                       | 0VTBPW           | CMF106    | Liner                                | 衬板                   |                                   |   |       |   |
| 40                                       | 0VTBS3           | CP00483   | O-ring                               | O 型圈                 |                                   |   |       |   |
| 41                                       | 0VTBRI           | CO01182   | Spray overflow pipe joint            | 喷淋溢水管接头              |                                   |   |       |   |
| 42                                       |                  | 800666601 | Pump suction mask                    | 泵吸口罩                 |                                   |   |       |   |
| 43                                       | 0VTBS4           | CP00472   | Overflow pipe (with holes)           | 溢水管(有孔)              | Main-wash with e-box              | X |       |   |
| 43                                       | 0VTBS5           | CP00473   | Overflow pipe (no hole)              | 溢水管(无孔)              | Pre-wash, main-wash without e-box | X |       |   |

**Wash Basement Assembly**  
主洗底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:19 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Rinse Hood Assembly 喷淋上罩组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:20

Ed. 2.0 01.2021

**Doc No: PM00593**

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                  | Chinese Description | Ref./Notes                                       | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|---|-------|---|
| 1    | 0VTBNS           | CMF588  | Main wash section top cover left side panel  | 主洗段顶盖左侧板            | ECN000654                                        |   | X     | X |
| 2    | 0VTBPC           | CMF580  | Drying the hood                              | 烘干上罩                |                                                  |   |       |   |
| 3    | 0VTBHO           | CMF678  | Main wash section cover                      | 主洗段顶盖封板             |                                                  |   |       |   |
| 4    | 0VTBNR           | CMF589  | Main wash section top cover right side panel | 主洗段顶盖右侧板            |                                                  |   |       |   |
| 5    | 0VTBNP           | CMF584  | Top cover front panel                        | 顶盖前面板               |                                                  |   |       |   |
| 6    | 0VT710           | CMF564  | Curtain shaft 790mm                          | 门帘轴 790mm           |                                                  |   |       |   |
| 7    | 0VT532           | CP00098 | Water curtain (long) (new)                   | 挡水帘（长）（新）           |                                                  |   |       |   |
| 8    | 0VTBHP           | SPF233  | Rinsing top cover welding                    | 漂洗上罩焊接              |                                                  |   |       |   |
| 9    | 0VT529           | CP00024 | Guide rail-2                                 | 导轨-2                |                                                  |   |       |   |
| 10   | 0VT136           | CO00024 | Coil spring                                  | 卷簧轴                 |                                                  |   |       |   |
| 11   | 0VT890           | CO01241 | FEG door spring core                         | FEG 门卷簧芯轴           |                                                  |   |       |   |
| 12   | 0VT569           | CO01239 | FEG door coil spring                         | FEG 门卷簧             |                                                  |   |       |   |
| 13   | 0VT145           | CO00012 | Door pin length                              | 门销长                 |                                                  |   |       |   |
| 14   | 0VTA1B           | SPR012  | Door hook                                    | 门钩                  |                                                  |   |       |   |
| 15   | 0VT531           | CP00029 | Guide rail-3                                 | 导轨-3                |                                                  |   |       |   |
| 16   | 0VTBO6           | CMF088  | support                                      | 支架                  |                                                  |   |       |   |
| 17   | 0VT530           | CP00028 | Guide rail-1                                 | 导轨-1                |                                                  |   |       |   |
| 18   | 0VTBNT           | SPF235  | Door welding                                 | 门焊接                 |                                                  |   |       |   |
| 19   | 0VT892           | SPF242  | Spring holder                                | 弹簧固定架               |                                                  |   |       |   |
| 20   | 0VTBNU           | SPF270  | Door spring mounting plate                   | 门弹簧安装板              |                                                  |   |       |   |
| 21   |                  | 54864DL | The door handle                              | 门手柄                 |                                                  |   |       |   |
| 22   | 0VTA3C           | CMU033  | Door cover                                   | 门磁罩                 |                                                  |   |       |   |
| 23   | 0VT575           | CS00111 | magnet                                       | 磁铁                  |                                                  |   |       |   |
| 23   | 0VTC63           | CS00511 | magnet                                       | 磁铁                  |                                                  |   |       |   |
| 24   | 0VTBHQ           | SPWF032 | Flap support                                 | 挡水板托杆               |                                                  |   |       |   |
| 25   | 0VTBNV           | CMF086  | Rail mount                                   | 导轨固定架               |                                                  |   |       |   |
| 26   | 0VTBHR           | CMF781  | Spray with fixing bracket -L                 | 喷淋上固定支架-L           | b,d,f,h,j,l,n,p,r,<br>t,v,x,z,b1,d1,g1           |   |       |   |
| 26   | 0VTBHS           | CMF782  | Spray with fixing bracket -R                 | 喷淋上固定支架-R           | a,c,e,g,i,k,m,o,q,<br>s,u,w,y,a1,c1,e1,<br>f1,h1 |   |       |   |
|      |                  |         |                                              | Continue➔           |                                                  |   |       |   |

## Rinse Hood Assembly 噴淋上罩组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
**Bold**=last change / 粗体=最后更改

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                   |                    |                                                               |                                  |                                                              |   |       |   |
|------------------------------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code  | ANC                | Description                                                   | Chinese Description              | Ref./Notes                                                   | V | W & T | S |
| 27                                       | 0VT626            | CMWF341            | Lower spray bracket-L                                         | 下喷淋托架-左进                         | b,d,f,h,j,l,n,p,r,<br>t,v,x,z,b1,d1,g1                       |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBHT            | CMWF507            | Lower spray bracket-R                                         | 下喷淋托架-右进                         | a,c,e,g,i,k,m,o,q,<br>s,u,w,y,a1,c1,e1,<br>f1,h1             |   |       |   |
| 28                                       | 0VT622            | CMF308             | Spray arm holder                                              | 喷嘴固定架                            |                                                              |   |       |   |
| 29                                       | 0VTBHU            | CMF670             | Pre-spraying nozzle bracket - left into                       | 预喷淋下喷管托架-左进                      | b,d,f,h,j,l,n,p,r,<br>t,v,x,z,b1,d1,g1                       |   |       |   |
| 29                                       | 0VTBHV            | CMF671             | Pre-spraying nozzle bracket - right into                      | 预喷淋下喷管托架-右进                      | a,c,e,g,i,k,m,o,q,<br>s,u,w,y,a1,c1,e1,<br>f1,h1             |   |       |   |
| 30                                       | 0VTBA4            | SPF091             | Spray lower rail                                              | 喷淋下导轨                            |                                                              |   |       |   |
| 31                                       | 0VTBHW            | SPF090             | Spray upper rail assembly                                     | 喷淋上导轨组件                          |                                                              |   |       |   |
| 32                                       | 0VTBHX            | CMF320             | Spray arm fixing bracket                                      | 喷嘴固定支架                           |                                                              |   |       |   |
| 33                                       | <del>0VTBHY</del> | <del>SPF217W</del> | <del>(SP) (7 holes) spray arm (after outsourcing)</del>       | <del>(SP) (7 孔) 喷淋臂 (委外后)</del>  |                                                              |   |       |   |
| 33                                       | 0VTC7C            | SPF217P            | (SP) (7 holes) spray arm                                      | (SP) (7 孔) 喷淋臂                   |                                                              |   |       |   |
| 34                                       | 0VT851            | CS00456            | nozzle                                                        | 喷嘴                               | a,b,c,d,e,f,g,h,i,<br>j,k,l,q,r,s,t,u,v,<br>w,x,e,1,f1,g1,h1 |   |       | X |
| 34                                       | 0VTBDY            | CS00455            | nozzle                                                        | 喷嘴(3T)                           | m,n,y,z                                                      |   |       | X |
| 34                                       | 0VTBDX            | CS00454            | nozzle                                                        | 喷嘴(4T)                           | o,p,a1,b1,c1,d1                                              |   |       | X |
| 35                                       | 0VT556            | CO00068            | Rinsing tube                                                  | 漂洗管闷头                            |                                                              |   |       |   |
| 36                                       | 0VT573            | CS00055            | nozzle                                                        | 喷嘴                               |                                                              |   |       |   |
| 37                                       | 0VT448            | CE00583            | Magnetic switch M21P/1                                        | 磁性开关 M21P/1                      |                                                              |   |       |   |
| 38                                       | 0VTBJA            | CS00450            | Hose connector                                                | 软管接头                             |                                                              |   |       |   |
| 39                                       |                   | SPF184W            | Spray the riser                                               | 喷淋立管                             |                                                              |   |       |   |
| 40                                       | 0VTBI0            | CO01175            | Double spray tank cover                                       | 双喷淋水箱闷盖                          |                                                              |   |       |   |
| 41                                       | 0VT148            | CS00002            | elbow                                                         | 弯头                               |                                                              |   |       |   |
| 42                                       | 0VTBI1            | CO01174            | Double spray riser nut                                        | 双喷淋立管螺母                          |                                                              |   |       |   |
| 43                                       | 0VTBI2            | CP00466            | O-ring EPDM 36.09x3.53                                        | O 型圈 EPDM 36.09x3.53             |                                                              |   |       |   |
| 44                                       | 0VTBI3            | SPF183             | Spray inlet pipe welding                                      | 喷淋进水管焊合                          |                                                              |   |       |   |
| 45                                       | <del>0VTBI4</del> | <del>SPF264W</del> | <del>(SP) (7 holes) lower spray arm (after outsourcing)</del> | <del>(SP) (7 孔) 下喷淋臂 (委外后)</del> |                                                              |   |       |   |
| 45                                       | 0VTC7D            | SPF264P            | (SP) (7 holes) lower spray arm                                | (SP) (7 孔) 下喷淋臂                  |                                                              |   |       |   |
| 46                                       | 0VTBI5            | SPF181             | Double spray arm riser                                        | 双喷淋臂立管                           |                                                              |   |       |   |
| 47                                       | 0VT803            | CO01003            | (SP) ring spray                                               | (SP)环喷                           |                                                              |   |       |   |
| 48                                       | 0VT022            | CP00150            | O-ring EPDM70/10*2.65                                         | O 型圈 EPDM70/10*2.65              |                                                              |   |       |   |
| 49                                       | 0VTBO7            | CMF613             | Rear cover                                                    | 后盖板                              |                                                              |   |       |   |

**Rinse Hood Assembly**  
喷淋上罩组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:22 | Ed. 2.0 01.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

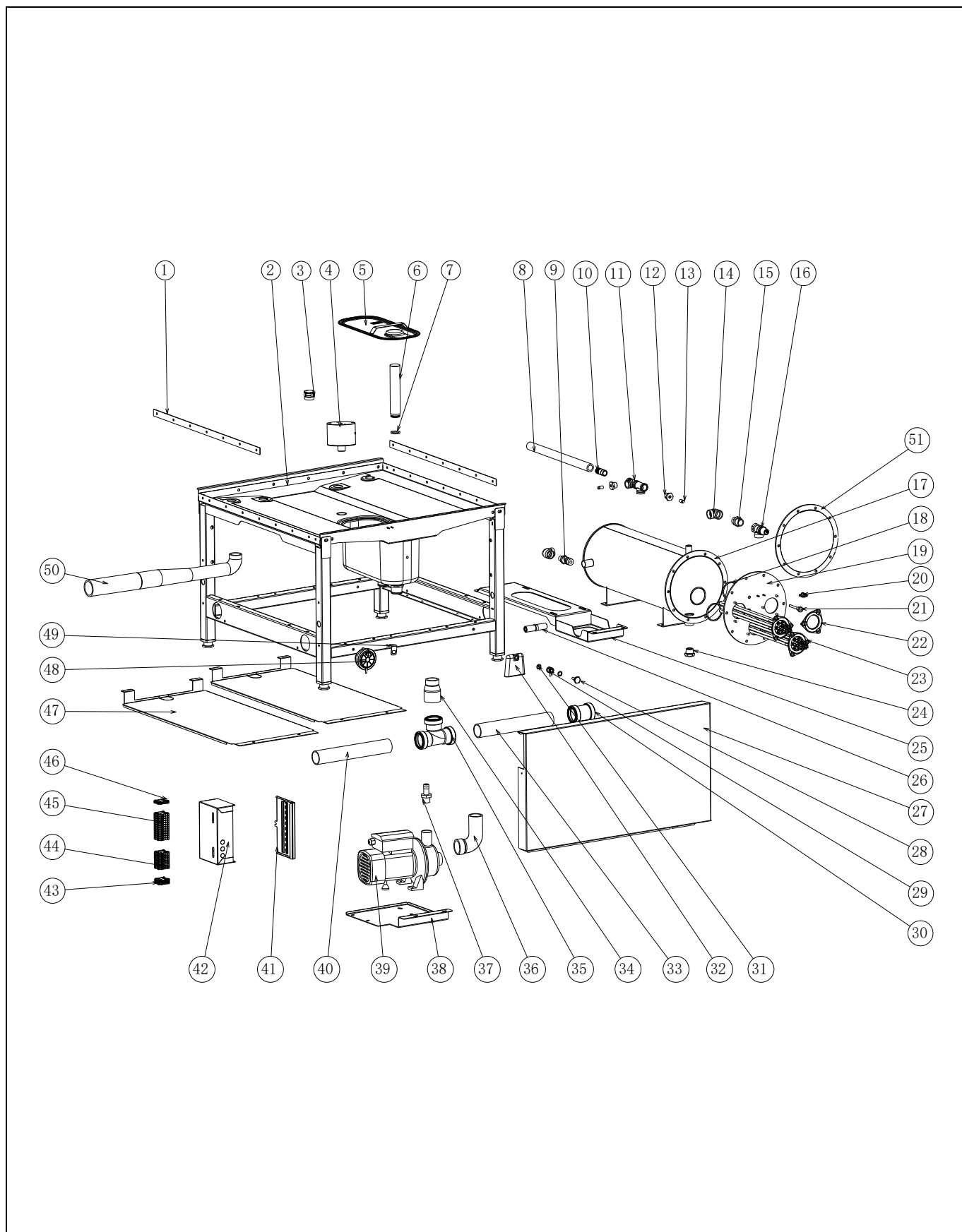
| Pos. | Spare parts<br>code | ANC     | Description                  | Chinese Description | Ref./Notes | V | W<br>&<br>T | S |
|------|---------------------|---------|------------------------------|---------------------|------------|---|-------------|---|
| 50   | 0VTA5T              | CMF658  | Bellows holder (single tube) | 波纹管固定架 (单管)         |            |   |             |   |
| 51   | 0VTBO8              | CMF657  | Bellows holder (7 tubes)     | 波纹管固定架 (7 管)        |            |   |             |   |
| 52   | 0VTBO9              | CMF512  | Back plate fixing bracket    | 背板固定支架              |            |   |             |   |
| 53   | 0VTC7V              | CO00206 | Cap                          | 阀头                  |            |   |             |   |

**Rinse Hood Assembly**  
**喷淋上罩组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:23 | Ed. 2.0 01.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Rinse Basement Assembly

喷淋底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:24

Ed. 2.0 01.2021

Doc No: PM00593



| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                          |                      |                                                |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                              | Chinese Description  | Ref./Notes                                     | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBPW           | CMF106    | Liner                                    | 衬板                   |                                                |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBI6           | SPF201    | Double spray base welding                | 双喷淋底座焊合              |                                                |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBI8           | SPF236    | Spray section overflow cover             | 喷淋段溢水口盖              |                                                |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBDT           | SPF265    | Spray pump suction screen                | 喷淋泵吸口过滤网             |                                                |   |       |   |
| 4                                        | 0VTC5S           | CO01319   | Spray pump suction screen                | 喷淋泵吸口过滤网             |                                                |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBDR           | CO01162   | FEG spray filter                         | FEG 喷淋滤网             |                                                |   |       |   |
| 6                                        | 0VTC1U           | SPF258    | Rinse overflow pipe                      | 喷淋溢水管                |                                                |   |       |   |
| 7                                        | 0VT548           | CP00465   | O-ring EPDM 26.57x3.53                   | O 型圈 EPDM 26.57x3.53 |                                                |   | X     |   |
| 8                                        | 0VTBI9           | XMF003    | Heating package outlet rubber hose 400mm | 加热包出口橡胶管 400mm       |                                                |   |       |   |
| 9                                        | 0VT972           | CS00464   | G3/4 to 25 pagoda connector              | G3/4 转 25 宝塔接头       |                                                |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBJA           | CS00450   | Hose connector                           | 软管接头                 |                                                |   |       |   |
| 11                                       | 0VTBJB           | SPWF308   | Heater outlet interface                  | 升温器出口接口              |                                                |   |       |   |
| 12                                       | 0VT965           | CO01127   | Pharmacy conversion bulkhead             | 药剂转换闷头               |                                                |   |       |   |
| 13                                       | 0VT472           | CS00161   | Bulk head screw (stainless steel)        | 闷头螺钉 (不锈钢)           |                                                |   |       |   |
| 14                                       | 0VT570           | CS00001   | elbow                                    | 弯头                   |                                                |   |       |   |
| 15                                       | 0VT666           | CS00367   | Outer wire                               | 外丝                   |                                                |   |       |   |
| 16                                       | 0VT258           | CS00114   | Safety valve (new)                       | 安全阀 (新)              |                                                |   |       |   |
| 17                                       | 0VT735           | SPF051    | Heating package                          | 加热包                  |                                                |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBRV           | CP00482   | O-ring                                   | O 型圈                 |                                                |   | X     |   |
| 19                                       | 0VTBJC           | CMF710    | Heating the end cap                      | 加热煲端盖                |                                                |   |       |   |
| 20                                       | 0VT110           | CE00171   | Anti-dry burning 110°                    | 防干烧 110°             |                                                |   |       |   |
| 21                                       | 0VT565           | CO01068   | Temperature detection tube               | 温度探测管                |                                                |   |       |   |
| 22                                       |                  | 511620B00 | Heating nozzle triangular flange         | 加热线口三角法兰             |                                                |   |       |   |
| 23                                       | 0VTBJD           | CE00861   | Heating pipe (9kw)                       | 加热线 (9kw)            | y,z                                            |   |       | X |
| 23                                       | 0VTBRR           | CE00860   | Heating pipe (8kw)                       | 加热线 (8kw)            | a,b,c,d,e,f,g,h,<br>i,j,k,l,m,n,o,p,<br>g1,h1, |   |       | X |
| 23                                       | 0VTBJE           | CE00859   | Heating pipe (7kw)                       | 加热线 (7kw)            | q,r,s,t,u,v,w,x,<br>e1,f1, a1,<br>b1,c1,d1     |   |       | X |
| 23                                       | 0VTC22           | CE00913   | Heating pipe (12kw)                      | 加热线 (12kw)           | i1,j1                                          |   |       | X |
| 24                                       | 0VT128           | CS00030   | Bulk head                                | 闷头                   |                                                |   |       |   |
| 25                                       |                  | CMF608    | Heating package bracket                  | 加热包支架                |                                                |   |       |   |

**Rinse Basement Assembly**  
喷淋底座组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:25 | Ed. 2.0 01.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                 |                       |                                                                                  |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                     | Chinese Description   | Ref./Notes                                                                       | V | W & T | S |
| 25                                       | 0VTBXR           | CMF836    | Heating package bracket         | 加热包支架                 |                                                                                  |   |       |   |
| 26                                       | 0VTBRK           | 5146ABJ00 | Base connecting shaft           | 底座连接轴                 |                                                                                  |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBRU           | CMF612    | Lower cover                     | 下盖板                   |                                                                                  |   |       |   |
| 28                                       | 0VT268           | CO00148   | Air chamber fixing screw (new)  | 气室固定螺丝(新)             |                                                                                  |   |       |   |
| 29                                       | 0VT097           | CP00030   | Gas chamber tee                 | 气室三通                  |                                                                                  |   |       |   |
| 30                                       | 0VTA9H           | CP00502   | HDPE sleeve (DN50x84)           | HDPE 直管套(DN50x84)     |                                                                                  |   |       |   |
| 31                                       | 0VT023           | CP00151   | O-ring EPDM70/12.5*2.65         | O 型圈 EPDM70/12.5*2.65 |                                                                                  |   | X     |   |
| 32                                       | 0VT131           | CP00025   | Air chamber                     | 气室                    |                                                                                  |   |       |   |
| 33                                       | 0VTBPS           | XMF020    | HDPE DN50*3.0-315mm             | HDPE DN50*3.0-315mm   |                                                                                  |   |       |   |
| 34                                       | 0VTBJG           | CP00477   | Spray tank drain hose           | 喷淋水箱排水胶管              |                                                                                  |   |       |   |
| 35                                       | 0VTA9J           | CP00504   | HDPE tee sleeve (DN50)          | HDPE 三通管套(DN50)       |                                                                                  |   |       |   |
| 36                                       | 0VTBJH           | CP00480   | Spray pump suction elbow        | 喷淋泵吸口弯管               |                                                                                  |   |       |   |
| 37                                       | 0VTBJI           | CS00465   | G1 to 20 pagoda joint           | G1 转 20 宝塔接头          |                                                                                  |   |       |   |
| 38                                       |                  | CMF610    | Spray pump bracket - left into  | 喷淋泵支架-左进              | b,d,f,h,j,l,n,p,<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1                                           |   |       |   |
| 38                                       | 0VTBXP           | CMF834    | Spray pump bracket - left into  | 喷淋泵支架-左进              | b,d,f,h,j,l,n,p,<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1                                           |   |       |   |
| 38                                       |                  | CMF672    | Spray pump bracket - right into | 喷淋泵支架-右进              | a,c,e,g,i,k,m;<br>o,q,s,u,w,y,a1,<br>e1,e1,f1,h1                                 |   |       |   |
| 38                                       | 0VTBXQ           | CMF835    | Spray pump bracket - right into | 喷淋泵支架-右进              | a,c,e,g,i,k,m,<br>o,q,s,u,w,y,a1,<br>c1,e1,f1,h1                                 |   |       |   |
| 39                                       | 0VT480           | CE00153   | Water pump(50HZ)                | 电机(50HZ)              | a,b,c,d,e,f,g,h,i,<br>j,k,l,m,n,o,p,q,r,s,<br>t,u,v,y,z,a1,b1,c1,<br>e1,f1,g1,h1 |   |       |   |
| 39                                       | 0VTBJL           | CE00824   | Water pump(60HZ)                | 水泵(60HZ)              | w,x,d1                                                                           |   |       |   |
| 40                                       | 0VTBPS           | XMF020    | HDPE (* 3.0-315 - mm            | HDPE DN50*3.0-315mm   |                                                                                  |   |       |   |
| 41                                       | 0VTBPU           | SPF266    | wiring box                      | 接线盒焊合(1T/2T)          | a,b,c,d,e,f,g,<br>h,i,j,k,l,q,r,s,t,u,<br>v,w,x,e,1,f1,g1,h1                     |   |       |   |
| 41                                       | 0VTBY1           | SPF293    | wiring box                      | 接线盒焊合(3T/4T)          | m,n,y,z,<br>o,p,a1,b1,c1,d1                                                      |   |       |   |
| 42                                       |                  | CMF652    | Wiring Box                      | 接线盒                   |                                                                                  |   |       |   |
| 42                                       | 0VTBXO           | CMF833    | Wiring Box                      | 接线盒(1T/2T)            | a,b,c,d,e,f,g,<br>h,i,j,k,l,q,r,s,t,u,<br>v,w,x,e,1,f1,g1,h1                     |   |       |   |
| 42                                       | 0VTBY2           | CMF845    | Wiring Box                      | 接线盒(3T/4T)            | m,n,y,z,<br>o,p,a1,b1,c1,d1                                                      |   |       |   |
| 43                                       | 0VT005           | CE00078   | Terminals                       | 接线端子                  |                                                                                  |   |       |   |
| 44                                       | 0VT052           | CE00073   | Terminals                       | 接线端子                  |                                                                                  |   |       |   |

**Rinse Basement Assembly**  
喷淋底座组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:26 | Ed. 2.0 01.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

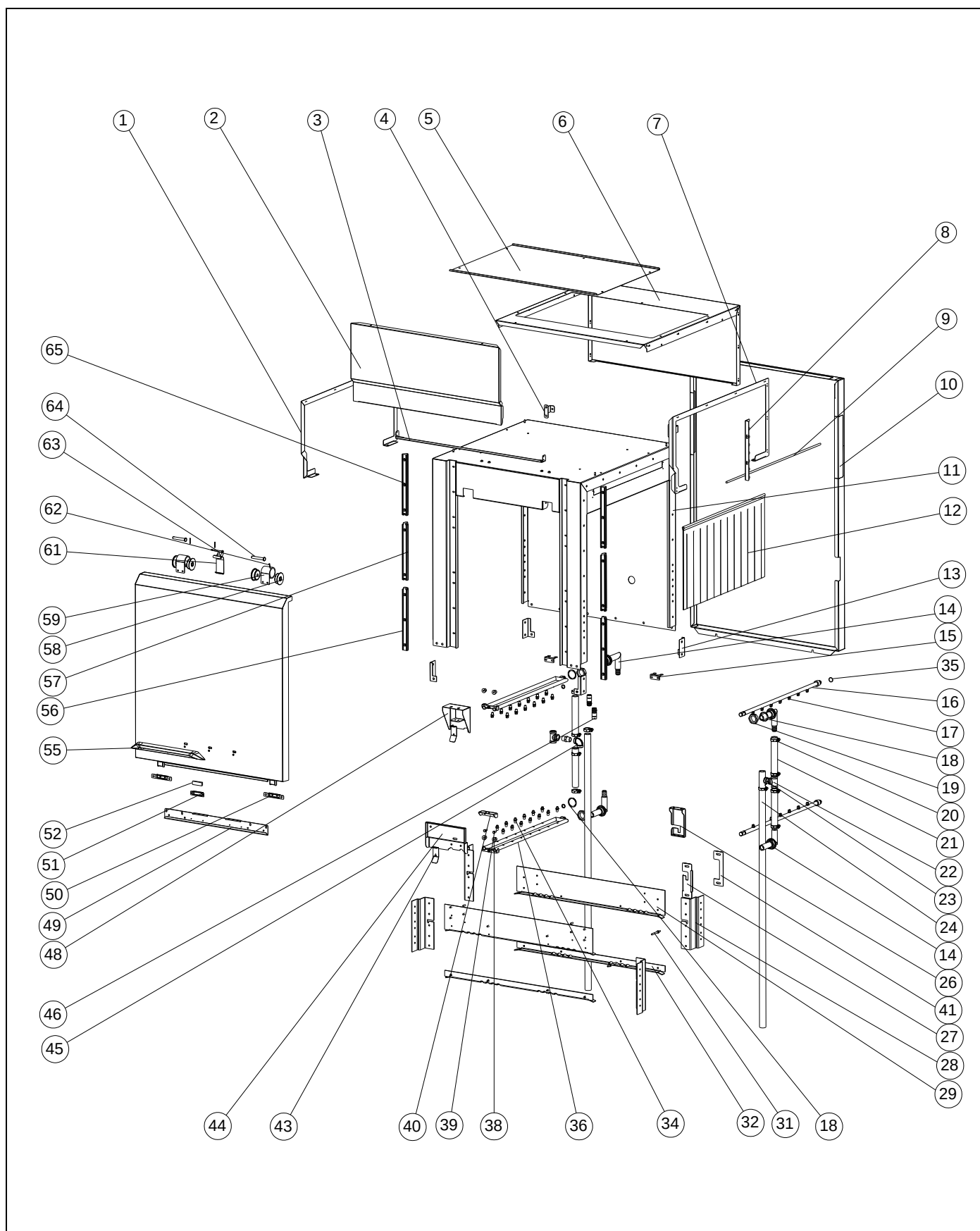
| Pos. | Spare parts code | ANC            | Description                   | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|----------------|-------------------------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| 45   | 0VT067           | CE00072        | Terminals                     | 接线端子                |            |   |       |   |
| 46   | 0VT005           | CE00078        | Terminals                     | 接线端子                |            |   |       |   |
| 47   |                  | CMF606         | Bottom sealing plate          | 底部封板                |            |   |       |   |
| 47   | <b>0VTBXJ</b>    | <b>CMF822</b>  | <b>Bottom sealing plate</b>   | <b>底部封板</b>         |            |   |       |   |
| 48   | 0VT527           | CE00852        | Water level switch            | 水位开关                |            |   | X     |   |
| 49   | 0VTBJM           | CMF700         | Water level switch bracket    | 水位开关支架              |            |   |       |   |
| 50   | 0VTBJN           | CP00487        | Spray section connecting hose | 喷淋段连接胶管             |            |   |       |   |
| 51   | <b>0VTBE0</b>    | <b>XMWF003</b> | <b>Boiler gasket</b>          | <b>加热包密封垫</b>       |            |   |       |   |

**Rinse Basement Assembly**  
**喷淋底座组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:27 | Ed. 2.0 01.2021 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



# Rinse Hood Assembly(thermal label)

喷淋上罩组件(71 度试纸)

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:28

Ed. 2.0 03.2022

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                                  |                                         |             |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                                      | Chinese Description                     | Ref./Notes  | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBNS           | CMF588  | Main wash section top cover left panel           | 主洗段顶盖左侧板                                | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBNP           | CMF584  | Top cover front panel                            | 顶盖前面板                                   |             |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBNQ           | CMF490  | Main wash section top cover reinforcement plate  | 主洗段顶盖加强板                                |             |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBO9           | CMF512  | Backplane fixing bracket                         | 背板固定支架                                  |             |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBHO           | CMF678  | Main wash section top cover sealing plate        | 主洗段顶盖封板                                 |             |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBPC           | CMF580  | Top cover rear panel                             | 顶盖后面板                                   |             |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBNR           | CMF589  | Main wash section top cover right side panel     | 主洗段顶盖右侧板                                |             |   |       |   |
| 8                                        | 0VTBO8           | CMF657  | Corrugated pipe holder (7 pipes)                 | 波纹管固定架 (7 管)                            |             |   |       |   |
| 9                                        | 0VT710           | CMF564  | Curtain shaft 790mm                              | 门帘轴 790mm                               |             |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBO7           | CMF613  | Rear cover                                       | 后盖板                                     |             |   |       |   |
| 11                                       |                  | SPF233A | Rinse Upper Hood Welding                         | 漂洗上罩焊接                                  | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 12                                       | 0VTC9A           | CP00506 | Long Water Curtain (EFT)                         | 长挡水帘 (EFT)                              |             |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBO6           | CMF088  | bracket                                          | 支架                                      |             |   |       |   |
| 14                                       | 0VTDE1           | CO01275 | Pretreatment spray arm connecting pipe welding   | 预处理喷臂连接管焊合                              |             |   |       |   |
| 15                                       | 0VTA5T           | CMF658  | Bellows Fixture (Single Pipe)                    | 波纹管固定架 (单管)                             |             |   |       |   |
| 16                                       |                  | CO01358 | Deslagging pre-wash spray arms                   | 除渣预洗喷淋臂                                 |             |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBDY           | CS00455 | nozzle                                           | 喷嘴                                      |             |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBI2           | CP00466 | O-ring EPDM $\Phi 36.09 \times \Phi 3.53$        | O 型圈 EPDM $\Phi 36.09 \times \Phi 3.53$ |             |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBI1           | CO01174 | Double Sprinkler Riser Nuts                      | 双喷淋立管螺母                                 |             |   |       |   |
| 20                                       | 0VTC00           | CS00442 | Throat hoop                                      | 喉箍                                      |             |   |       |   |
| 21                                       |                  | XMFO75  | Rubber tube $\Phi 19 \times 180 \text{mm}$       | 橡胶管 $\Phi 19 \times 180 \text{mm}$      | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 22                                       | 0VTA5G           | CS00433 | Tee_1/2                                          | 三通_1/2                                  |             |   |       |   |
| 23                                       | 0VT231           | CS00368 | Inner connector_1/2                              | 内接头_1/2                                 |             |   |       |   |
| 24                                       |                  | XMFO76  | Rubber tube $\Phi 19 \times 1100 \text{mm}$      | 橡胶管 $\Phi 19 \times 1100 \text{mm}$     |             |   |       |   |
| 26                                       |                  | CMF1042 | Upper spray reinforcement bracket 1 L-R          | 上喷淋加强支架 1 L-R                           |             |   |       |   |
| 26                                       |                  | CMF1043 | Upper spray reinforcement bracket 1 R-L          | 上喷淋加强支架 1 R-L                           |             |   |       |   |
| 27                                       |                  | CMF1112 | Final spray lower spray arm bracket - left entry | 终喷淋下喷臂托架 L-R                            |             |   |       |   |
| 27                                       |                  | CMF1111 | Final spray lower spray arm bracket - R-L        | 终喷淋下喷臂托架 R-L                            |             |   |       |   |
| 28                                       | 0VTBNV           | CMF086  | Rail fixed support                               | 导轨固定架                                   |             |   |       |   |

**Rinse Hood Assembly(thermal label)**  
喷淋上罩组件(71 度试纸)

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:29 | Ed. 2.0 03.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                        |                        |             |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------------|------------------------|-------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                            | Chinese Description    | Ref./Notes  | V | W & T | S |
| 29                                       | 0VTBHW           | SPF090  | Spray upper rail assembly              | 喷淋上导轨组件                | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 30                                       | 0VTC7V           | CO00206 | stuff head                             | 闷头                     |             |   |       |   |
| 31                                       | 0VTBHQ           | SPWF032 | Fender lever                           | 挡水板托杆                  |             |   |       |   |
| 32                                       | 0VTBA4           | SPF091  | Spray lower rail                       | 喷淋下导轨                  |             |   |       |   |
| 34                                       |                  | CS00508 | nozzle                                 | 喷嘴                     |             |   |       |   |
| 35                                       | 0VT023           | CP00151 | O-ring EPDM70/12.5*2.65                | O 型圈 EPDM70/12.5*2.65  | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 36                                       | 0VTC9E           | CO01278 | Pretreatment spray arm welding         | 预处理喷臂焊合                |             |   |       |   |
| 38                                       | 0VTDFT           | CS00497 | M14x1.5 plug DIN 908 ISK               | M14x1.5 塞头 DIN 908 ISK |             |   |       |   |
| 39                                       | 0VT832           | CS00123 | Hexagon head bolts full thread_M6×16   | 六角头螺栓 全螺纹_M6×16        |             |   |       |   |
| 40                                       |                  | CMF993  | Double sprinkler pipe spring bracket   | 双喷淋管弹簧支架               |             |   |       |   |
| 41                                       |                  | CMF1110 | Boom bracket gasket                    | 喷臂托架垫片                 | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 43                                       |                  | CO01297 | Nozzle spring                          | 喷管弹簧片                  |             |   |       |   |
| 44                                       |                  | CMF882  | Double pre-spray arm lower bracket L-R | 双预喷淋臂下支架 L-R           |             |   |       |   |
| 44                                       |                  | CMF1108 | Double pre-spray arm lower bracket R-L | 双预喷淋下支架 R-L            |             |   |       |   |
| 45                                       | 0VT148           | CS00002 | Elbow_1/2                              | 弯头_1/2                 |             |   |       |   |
| 46                                       | 0VTBJA           | CS00450 | Hose connector 1/2*48                  | 软管接头 1/2*48            | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 47                                       | 0VTBNT           | SPF235  | door welding                           | 门焊接                    |             |   |       |   |
| 48                                       |                  | CMF879  | Double pre-spray arm upper bracket     | 双预喷淋臂上支架               |             |   |       |   |
| 49                                       | 0VTBNU           | SPF270  | door spring mounting plate             | 门弹簧安装板                 |             |   |       |   |
| 50                                       | 0VT892           | SPF242  | spring holder                          | 弹簧固定架                  |             |   |       |   |
| 51                                       | 0VTA3C           | CMU033  | door sensor cover                      | 门磁罩                    |             |   |       |   |
| 52                                       | 0VTC63           | CS00511 | Magnet (Y30BH)                         | 磁铁(Y30BH)              |             |   |       |   |
| 55                                       |                  | 54864DL | door handle                            | 门手柄                    |             |   |       |   |
| 56                                       | 0VT530           | CP00028 | Rail-1                                 | 导轨-1                   |             |   |       |   |
| 57                                       | 0VT531           | CP00029 | Rail-3                                 | 导轨-3                   |             |   |       |   |
| 58                                       | 0VT890           | CO01241 | FEG door coil spring mandrel           | FEG 门卷簧芯轴              |             |   |       |   |
| 59                                       | 0VT569           | CO01239 | FEG door coil spring                   | FEG 门卷簧                |             |   |       |   |
| 61                                       | 0VTA1B           | SPR012  | door hook                              | 门钩                     |             |   |       |   |
| 62                                       | 0VT850           | CS00276 | Cotter pin 2.5×20                      | 开口销 2.5×20             |             |   |       |   |

**Rinse Hood Assembly(thermal label)**

喷淋上罩组件(71 度试纸)

**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:30 | Ed. 2.0 03.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

|                                          |
|------------------------------------------|
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |
|------------------------------------------|

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description     | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|-----------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| 63   | 0VT145           | CO00012 | door pin length | 门销长                 |            |   |       |   |
| 64   | 0VT136           | CO00024 | coil spring     | 卷簧轴                 |            |   |       |   |
| 65   | 0VT529           | CP00024 | Rail-2          | 导轨-2                |            |   |       |   |

|                                                                    |                 |                                                                        |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Rinse Hood Assembly(thermal label)</b><br><b>喷淋上罩组件(71 度试纸)</b> |                 | <b>V = Vital spare part/核心备件</b><br><b>W&amp;T = Wear and Tear/易损件</b> | <b>S = Suggested/建议更换备件</b><br><b>Bold=last change / 粗体=最后更改</b> |
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr...                                | Page: <b>31</b> | Ed. 2.0 03.2022                                                        | <b>Doc No: PM00593</b>                                           |

W&T = Wear and Tear/易损件

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

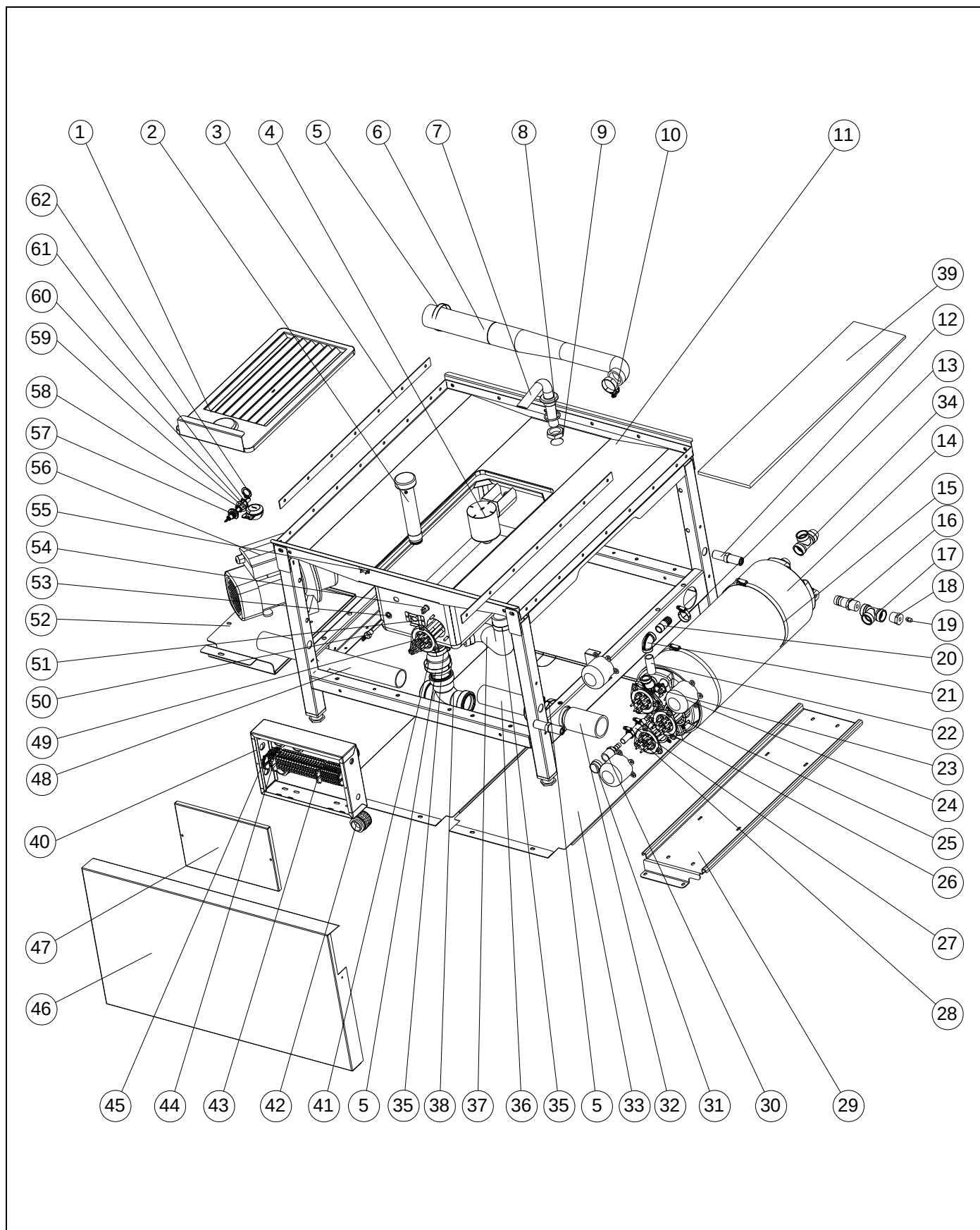
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                  |         |                 |                        |
|------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...  |         |                 | <b>Doc No: PM00593</b> |
| Up to Ser. Nr... | Page:31 | Ed. 2.0 03.2022 |                        |

Page:31

Ed. 2.0 03.2022

**Doc No: PM00593**



# Rinse Basement Assembly(thermal label)

喷淋底座组件(71 度试纸)

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:32

Ed. 2.0 03.2022

Doc No: PM00593



| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                        |                                     |             |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                            | Chinese Description                 | Ref./Notes  | V | W & T | S |
| 1                                        |                  | SPWF355   | Rinse filter                           | 喷淋滤网                                | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 2                                        |                  | CO01348   | Rinse tank                             | 喷淋水箱无孔溢水管(焊接款)                      | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBPW           | CMF106    | Lining board                           | 衬板                                  |             |   |       |   |
| 4                                        | 0VTC5S           | CO01319   | Rinse pump suction filter              | 喷淋泵吸口滤网                             |             |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBBF           | CS00440   | Clamp $\Phi$ 50-70                     | 喉箍 $\Phi$ 50-70                     |             |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBJN           | CP00487   | Rinse rubber hose                      | 喷淋段连接胶管                             |             |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBI3           | SPF183    | Rinse inlet pipe welded                | 喷淋进水管焊合                             |             |   |       |   |
| 8                                        | 0VTBI2           | CP00466   | O ring EPDM $\Phi$ 36.09x $\Phi$ 3.53  | O 型圈 EPDM $\Phi$ 36.09x $\Phi$ 3.53 |             |   |       |   |
| 9                                        | 0VTBI1           | CO01174   | Rinse pipe nut                         | 双喷淋立管螺母                             |             |   |       |   |
| 10                                       | 0VTC46           | CS00443   | Clamp $\Phi$ 25-40                     | 喉箍 $\Phi$ 25-40                     |             |   |       |   |
| 11                                       |                  | SPF302    | Rinse basement                         | 喷淋底座焊合                              |             |   |       |   |
| 12                                       | 0VTBRK           | 5146ABJ00 | Basement connecting shaft              | 底座连接轴                               |             |   |       |   |
| 13                                       | 0VT584           | CS00339   | Clamp $\Phi$ 18-32                     | 夹箍 18-32                            |             |   |       |   |
| 14                                       |                  | SPF318    | Boiler                                 | 加热包焊接                               | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 15                                       |                  | CS00504   | Clamp $\Phi$ 200-220                   | 喉箍 $\Phi$ 200-220                   |             |   |       |   |
| 16                                       | 0VT972           | CS00464   | G3/4 transfer to 25                    | G3/4 转 25 宝塔接头                      |             |   |       |   |
| 17                                       | 0VT587           | CS00436   | Tee _3/4                               | 三通 _3/4                             |             |   |       |   |
| 18                                       | 0VT852           | CS00470   | Internal and external screws 3/4 x 1/8 | 内外螺丝 _3/4 x 1/8                     |             |   |       |   |
| 19                                       | 0VT472           | CS00161   | Pipe plugging _1/8                     | 管堵 _1/8                             |             |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBJA           | CS00450   | Hose connector 1/2*48                  | 软管接头 1/2*48                         |             |   |       |   |
| 21                                       | 0VT148           | CS00002   | Elbow _1/2                             | 弯头 _1/2                             |             |   |       |   |
| 22                                       | 0VTA1Y           | CO00186   | Double wire 1/2 * 50                   | 双头丝 1/2*50                          |             |   |       |   |
| 23                                       | 0VT110           | CE00171   | Overheating protection 110 °           | 防干烧 110°                            |             |   |       |   |
| 24                                       | 0VT078           | CP00018   | Protection                             | 罩壳 (护罩)                             |             |   |       |   |
| 25                                       |                  | 543637B00 | O-ring 57.99 x 5.333 silicon           | O 型圈 57.99 x 5.333 硅                |             |   |       |   |
| 26                                       | 0VTBJD           | CE00861   | Kawai 400V 9000W (triangle flange)     | 加热管 Kawai 400V 9000W (三角法兰)         |             |   |       |   |
| 27                                       |                  | XMWF022   | Rubber hose $\Phi$ 12.7 * 100 mm       | 橡胶管 $\Phi$ 12.7*100mm               |             |   |       |   |
| 28                                       | 0VTC5C           | CS00441   | Clamp $\Phi$ 12-22                     | 喉箍 $\Phi$ 12-22                     |             |   |       |   |
| 29                                       |                  | CMF970    | Boiler Support                         | 加热包支架/Boiler Support                | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |

**Rinse Basement Assembly(thermal label)**  
喷淋底座组件(71 度试纸)

**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                |                        |
|-------------------------------------|---------|----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:33 | Ed. 2.0 0.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|----------------|------------------------|

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                                       |                                     |             |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                                           | Chinese Description                 | Ref./Notes  | V | W & T | S |
| 30                                       |                  | CO01342   | G3/4 transfer to 12                                   | G3/4 转 12 软管接头 FT                   | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 31                                       | 0VTA5F           | CS00005   | Cap head 3/4                                          | 帽子式闷头 3/4                           |             |   |       |   |
| 32                                       | 0VTBFU           | XMF019    | HDPE (mmdn50 * 3.0-80-80 - mm                         | HDPE DN50*3.0-80mmDN50-80mm         |             |   |       |   |
| 33                                       | 0VTBXJ           | CMF822    | Seal at the bottom of the plate                       | 底部封板                                |             |   |       |   |
| 34                                       | 0VT258           | CS00114   | Safety valve                                          | 安全阀 (新) SV3113BAR3/4 内丝 (TS-211)    |             |   |       |   |
| 35                                       | 0VTC7G           | CS00444   | Clamp Φ 32-50                                         | 喉箍 Φ 32-50                          |             |   |       |   |
| 36                                       |                  | XMF061    | HDPE (mmdn50 * 3.0-275-275 - mm                       | HDPE DN50*3.0-275mmDN50-275mm       |             |   |       |   |
| 37                                       |                  | CP00518   | Nozzle bend of rinse pump                             | 喷淋泵吸口弯管                             |             |   |       |   |
| 38                                       | 0VTA9J           | CP00504   | HDPE three-way pipe sleeve (DN50) Three-way DN50      | HDPE 三通管套(DN50)三通 DN50              |             |   |       |   |
| 39                                       | 0VTDJJ           | 565615G00 | Foam polyethylene gasket                              | 发泡聚乙烯垫片                             |             |   |       |   |
| 40                                       |                  | SPF304    | Rinse electrical box                                  | 喷淋接线盒焊合                             | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 41                                       | 0VTBJG           | CP00477   | Rinse tank drainage hose                              | 喷淋水箱排水胶管                            |             |   |       |   |
| 42                                       | 0VTBZY           | LC00007   | Wave pipe joint /50                                   | 波浪管接头/50                            |             |   |       |   |
| 43                                       | 0VT052           | CE00073   | Terminal UKJ-4                                        | 接线端子 UKJ-4                          |             |   |       |   |
| 44                                       | 0VT067           | CE00072   | Terminal UKJ-6                                        | 接线端子 UKJ-6                          |             |   |       |   |
| 45                                       | 0VT005           | CE00078   | Terminal ukJ-6JD                                      | 接线端子 UKJ-6JD                        |             |   |       |   |
| 46                                       | 0VTBRU           | CMF612    | Lower cover                                           | 下盖板                                 |             |   |       |   |
| 47                                       | 0VTBY2           | CMF845    | Rinse electrical box cover                            | 喷淋接线盒盖                              |             |   |       |   |
| 48                                       |                  | XMF062    | HDPE (mmdn50 * 3.0-450-450 - mm                       | HDPE DN50*3.0-450mmDN50-450mm       |             |   |       |   |
| 49                                       | 0VTBRR           | CE00860   | Heating element Kawai 400V 8000W (triangle flange)    | 加热管 Kawai 400V 8000W (三角法兰)         |             |   |       |   |
| 50                                       | 0VT306           | CE00031   | Temperature sensor                                    | 温度传感器                               | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 51                                       | 0VTBRS           | CMH342    | Overtemperature protection bracket                    | 超温保护支架                              |             |   |       |   |
| 52                                       |                  | CMF866    | Rinse pump mounting bracket L-R                       | 喷淋泵安装支架 L-R                         |             |   |       |   |
| 53                                       | 0VT115           | CP00131   | PTFE washer M18*12*2                                  | 四氟垫圈 M18*12*2                       |             |   |       |   |
| 54                                       | 0VT509           | CE00677   | 95 ℃ protection thermostat Klixon 1NT08L-7660 L95 MR  | 95℃ 保护温控器 Klixon 1NT08L-7660 L95 MR |             |   |       |   |
| 55                                       | 0VTC1Q           | CE00908   | Magnetic Switch STEM E5601AUEZ200 (AC150V)            | 磁性开关 STEM E5601AUEZ200 (AC150V)     |             |   |       |   |
| 56                                       | 0VT480           | CE00153   | Motor WB50/0.25 (50HZ) 220V single phase              | 电机 WB50/0.25 (50HZ) 220V 单相         |             |   |       |   |
| 57                                       | 0VT232           | CE00165   | Float ball processing STH01 (Float ball wire harness) | 浮球加工 STH01 (浮球线束)                   |             |   |       |   |
| 58                                       | 0VT047           | CS00224   | Serrated lock washer _M12                             | 外锯齿锁紧垫圈_M12                         |             |   |       |   |

**Rinse Basement Assembly(thermal label)**  
**喷淋底座组件(71 度试纸)**

**V = Vital spare part/核心备件**

**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

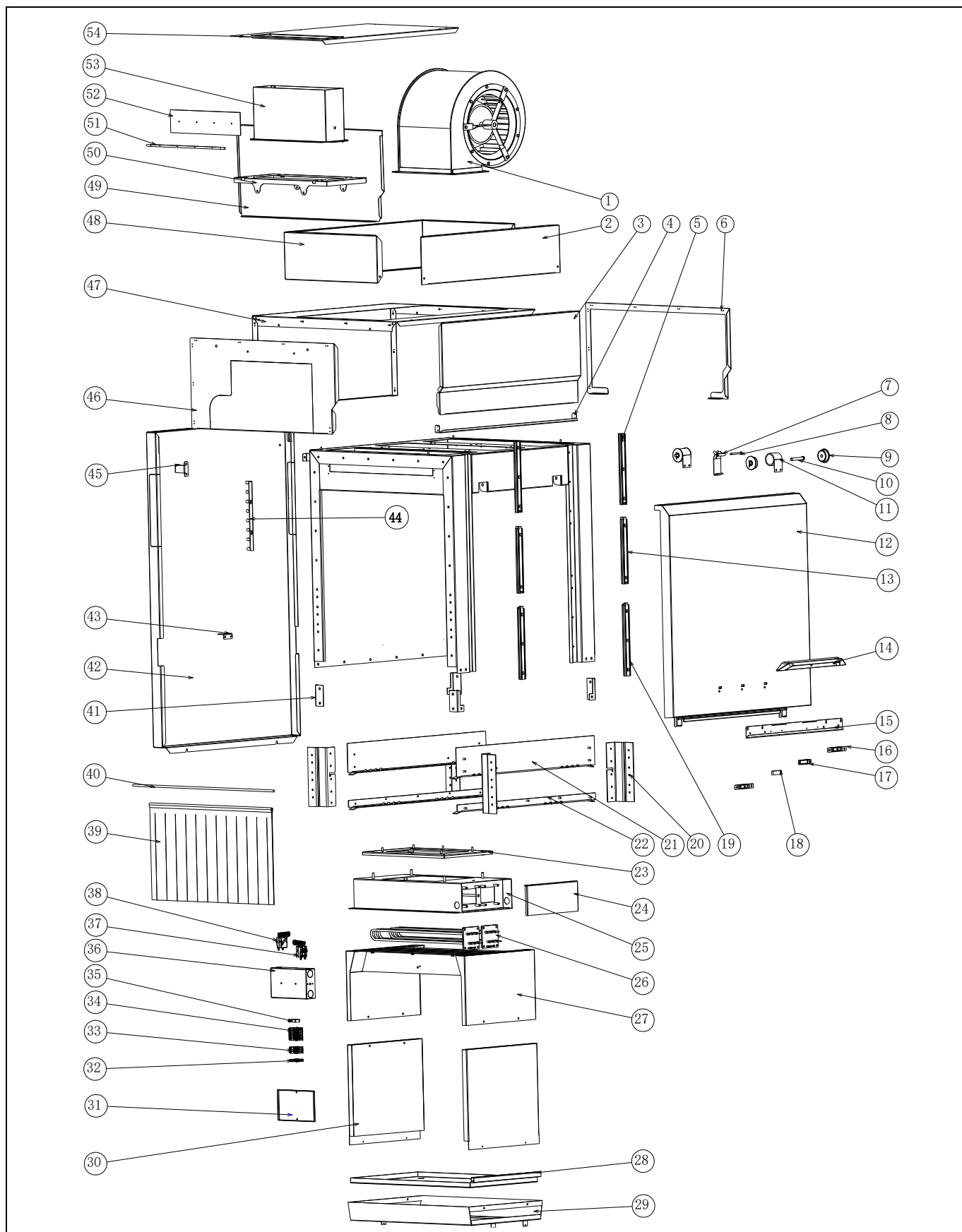
|                                     |         |                |                        |
|-------------------------------------|---------|----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:34 | Ed. 2.0 0.2022 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|----------------|------------------------|

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                                  |                     |            |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|--------------------------------------------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                                      | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
| 59                                       | 0VT429           | CO00292 | Floating ball                                    | 浮球                  |            |   |       |   |
| 60                                       | 0VTBVU           | CP00158 | PTFE washer M30*21*2                             | 四氟垫圈 M30*21*2       |            |   |       |   |
| 61                                       | 0VT055           | CS00170 | Retaining ring _19                               | 挡圈_19               |            |   |       |   |
| 62                                       | 0VT125           | CS00369 | Floating ball buckle (floating ball fixing ring) | 浮球扣(浮球固定环)          |            |   |       |   |

Rinse Basement Assembly(thermal label)  
喷淋底座组件(71 度试纸)

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改



## Dryer Hood Assembly

烘干上罩组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:36

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                  | Chinese Description | Ref./Notes                                                           | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|----------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| 1    | 0VTBNM           | CE00841 | Fan (304)(50HZ)                              | 风机(304)(50HZ)       | a,b,c,d,e,f,g,h,i,j,k,l,m,n,o,p,q,r,s,t,u,v,y,z,a1,b1,c1,e1,f1,g1,h1 |   |       |   |
| 1    | 0VTBNN           | CE00842 | Fan (304)(60HZ)                              | 风机(304)(60HZ)       | w,x,d1                                                               |   |       |   |
| 2    | 0VTBNO           | CMF582  | Drying fan front panel                       | 烘干风机前面板             |                                                                      |   |       |   |
| 3    | 0VTBNP           | CMF584  | Top cover front panel                        | 顶盖前面板               |                                                                      |   |       |   |
| 4    | 0VTBNQ           | CMF490  | Main wash section top cover reinforcement    | 主洗段顶盖加强板            |                                                                      |   |       |   |
| 5    | 0VT529           | CP00024 | Guide rail-2                                 | 导轨-2                |                                                                      |   |       |   |
| 6    | 0VTBNR           | CMF589  | Main wash section top cover right side panel | 主洗段顶盖右侧板            | b,d,f,h,j,l,n,p,r,t,v,x,z,b1,d1,g1                                   |   |       |   |
| 6    | 0VTBNS           | CMF588  | Main wash section top cover left side panel  | 主洗段顶盖左侧板            | a,c,e,g,i,k,m,o,q,s,u,w,y,a1,c1,e1,f1,h1                             |   |       |   |
| 7    | 0VTA1B           | SPR012  | Door hook                                    | 门钩                  |                                                                      |   |       |   |
| 8    | 0VT145           | CO00012 | Door pin length                              | 门销长                 |                                                                      |   |       |   |
| 9    | 0VT890           | CO01241 | FEG door spring core                         | FEG 门卷簧芯轴           |                                                                      |   |       |   |
| 10   | 0VT136           | CO00024 | Coil spring                                  | 卷簧轴                 |                                                                      |   |       |   |
| 11   | 0VT569           | CO01239 | FEG door coil spring                         | FEG 门卷簧             |                                                                      |   |       |   |
| 12   | 0VTBNT           | SPF235  | Door welding                                 | 门焊接                 |                                                                      |   |       |   |
| 13   | 0VT531           | CP00029 | Guide rail-3                                 | 导轨-3                |                                                                      |   |       |   |
| 14   |                  | 54864DL | door handle                                  | 门手柄                 |                                                                      |   |       | X |
| 15   | 0VTBNU           | SPF270  | Door spring mounting plate                   | 门弹簧安装板              |                                                                      |   |       |   |
| 16   | 0VT892           | SPF242  | Spring holder                                | 弹簧固定架               |                                                                      |   |       |   |
| 17   | 0VTA3C           | CMU033  | Door cover                                   | 门磁罩                 |                                                                      |   |       |   |
| 18   | 0VT575           | CS00111 | magnet                                       | 磁铁                  |                                                                      |   |       |   |
| 18   | 0VTC63           | CS00511 | magnet                                       | 磁铁                  | ECN000654                                                            |   |       |   |
| 19   | 0VT530           | CP00028 | Guide rail-1                                 | 导轨-1                |                                                                      |   |       |   |
| 20   | 0VTBNV           | CMF086  | Rail mount                                   | 导轨固定架               |                                                                      |   |       |   |
| 21   | 0VTBNW           | SPF029  | Main wash upper rail assembly                | 主洗上导轨组件             |                                                                      |   |       |   |
| 22   | 0VTBNX           | SPF066  | Drying the lower rail assembly               | 烘干下导轨组件             |                                                                      |   |       |   |
| 23   | 0VTA7E           | SPF061  | Fan seat                                     | 风机座                 |                                                                      |   |       |   |
| 24   | 0VTBNY           | CMF181  | Cover                                        | 盖板                  |                                                                      |   |       |   |
| 25   | 0VTBNZ           | SPF190  | Heat pipe shield                             | 加热管护罩               |                                                                      |   |       |   |
| 26   | 0VT343           | CE00135 | Heating pipe                                 | 加热管                 |                                                                      |   |       |   |

## Dryer Hood Assembly 烘干上罩组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件

**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                  |         |                 |                 |
|------------------|---------|-----------------|-----------------|
| From Ser. Nr...  |         |                 |                 |
| Up to Ser. Nr... | Page:37 | Ed. 2.0 08.2019 | Doc No: PM00593 |

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                                              | Chinese Description | Ref./Notes                                       | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|----------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|---|-------|---|
| 27   | 0VTBO0           | SPF062  | Air duct                                                 | 导风管                 |                                                  |   |       |   |
| 28   | 0VTBO1           | CMF197  | tray                                                     | 托盘                  |                                                  |   |       |   |
| 29   | 0VTBO2           | SPF189  | Return air plate                                         | 回风板                 |                                                  |   |       |   |
| 30   | 0VTBO3           | SPF063  | Air duct 2                                               | 导风管 2               |                                                  |   |       |   |
| 31   | 0VTBO4           | CMF536  | Drying the electric box cover                            | 烘干电箱盖               |                                                  |   |       |   |
| 32   | 0VT005           | CE00078 | Terminals                                                | 接线端子                |                                                  |   |       |   |
| 33   | 0VT067           | CE00072 | Terminals                                                | 接线端子                |                                                  |   |       |   |
| 34   | 0VT052           | CE00073 | Terminals                                                | 接线端子                |                                                  |   |       |   |
| 35   | 0VT048           | CE00071 | Terminal block fixing block                              | 接线端子固定块             |                                                  |   |       |   |
| 36   | 0VTBO5           | CMF535  | Drying electric box                                      | 烘干电箱                |                                                  |   |       |   |
| 37   | 0VT255           | CE00030 | Temperature Controller                                   | 温度控制器               |                                                  |   |       |   |
| 38   | 0VT257           | CE00027 | Temperature Controller                                   | 温度控制器               |                                                  |   |       |   |
| 39   | 0VT532           | CP00098 | Water curtain (long) (new)                               | 挡水帘（长）（新）           |                                                  |   | X     |   |
| 40   | 0VT710           | CMF564  | Curtain shaft 790mm                                      | 门帘轴 790mm           |                                                  |   |       |   |
| 41   | 0VTBO6           | CMF088  | support                                                  | 支架                  |                                                  |   |       |   |
| 42   | 0VTBO7           | CMF613  | Rear cover                                               | 后盖板                 |                                                  |   |       |   |
| 43   | 0VTA5T           | CMF658  | Bellows holder (single tube)                             | 波纹管固定架（单管）          |                                                  |   |       |   |
| 44   | 0VTBO8           | CMF657  | Bellows holder (7 tubes)                                 | 波纹管固定架（7管）          |                                                  |   |       |   |
| 45   | 0VTBO9           | CMF512  | Back plate fixing bracket                                | 背板固定支架              |                                                  |   |       |   |
| 46   | 0VTBPA           | CMF676  | Drying top cover side sealing plate - left into          | 烘干顶盖侧封板-左进          | b,d,f,h,j,l,n,p,<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1           |   |       |   |
| 46   | 0VTBPB           | CMF677  | Drying top cover side sealing plate - right into         | 烘干顶盖侧封板-右进          | a,c,e,g,i,k,m,<br>o,q,s,u,w,y,a1,<br>c1,e1,f1,h1 |   |       |   |
| 47   | 0VTBPC           | CMF580  | Top cover back pane                                      | 顶盖后面板               |                                                  |   |       |   |
| 48   | 0VTBPD           | CMF581  | Drying fan enclosure                                     | 烘干风机围板              |                                                  |   |       |   |
| 49   | 0VTBPE           | CMF749  | Drying the inner cover of the top cover - left into      | 烘干顶盖内侧封板-左进         | b,d,f,h,j,l,n,p,<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1           |   |       |   |
| 49   | 0VTBPF           | CMF750  | Drying the inner cover of the top cover - right into the | 烘干顶盖内侧封板-右进         | a,c,e,g,i,k,m,<br>o,q,s,u,w,y,a1,<br>c1,e1,f1,h1 |   |       |   |
| 50   | 0VTBPG           | CMF751  | Drying exhaust port mounting plate                       | 烘干排汽口安装板            |                                                  |   |       |   |
| 51   | 0VTBPH           | CO00067 | Damper half shaft                                        | 风门半轴                |                                                  |   |       |   |
| 52   | 0VTBPI           | CMF039  | throttle                                                 | 风门                  |                                                  |   |       |   |
| 53   | 0VTBPJ           | SPF253  | Drying steam outlet                                      | 烘干排汽口               |                                                  |   |       |   |

**Dryer Hood Assembly**  
**烘干上罩组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:38 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

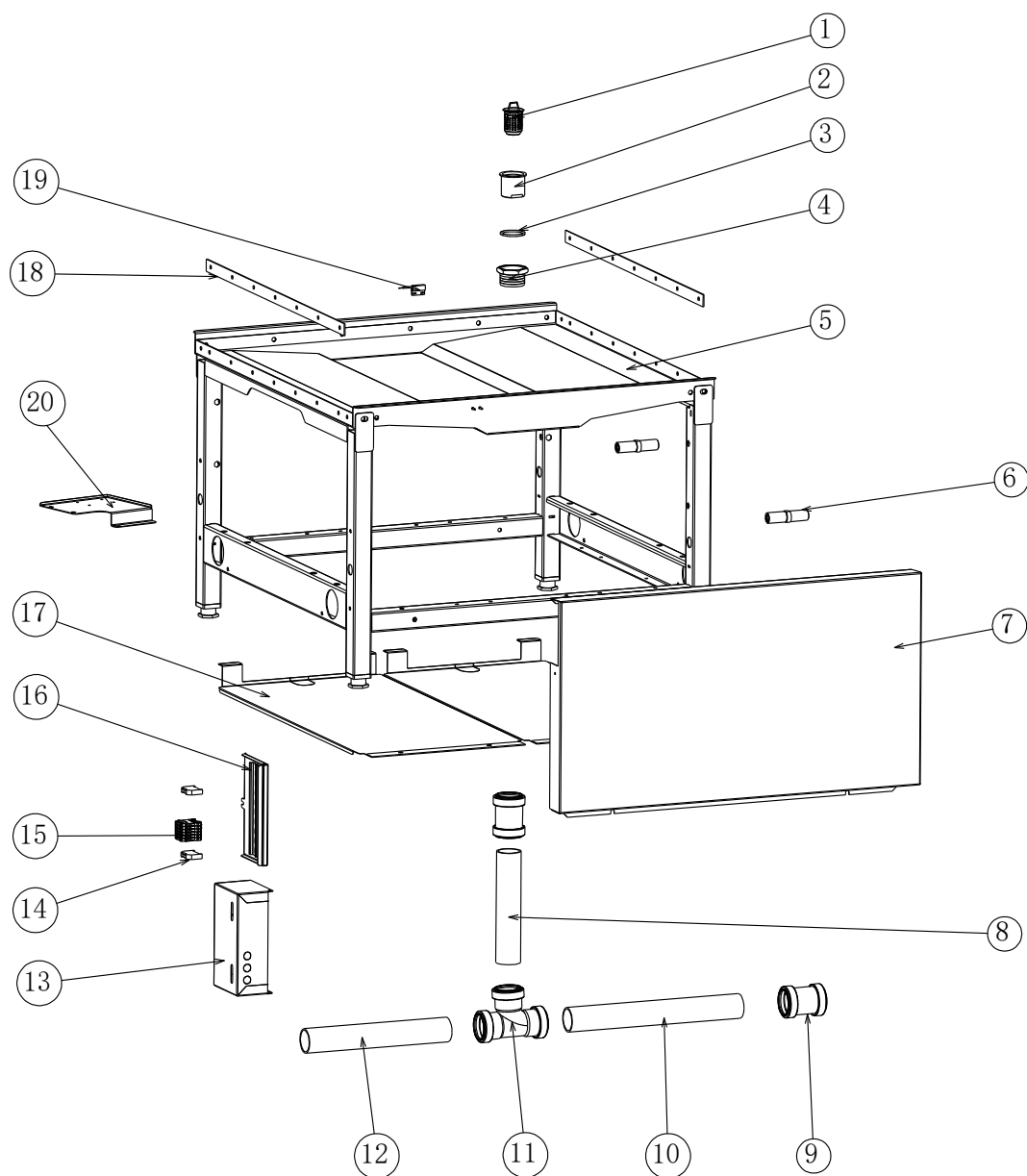
| Pos. | Spare parts<br>code | ANC    | Description                          | Chinese Description | Ref./Notes                                    | V | W<br>&<br>T | S |
|------|---------------------|--------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------|---|-------------|---|
| 54   | 0VTBPK              | CMF754 | Drying section top cover L-R-no ESD  | 烘干段顶盖板 L-R-无 ESD    | b,d,f,h,j,l,n,p,g1                            |   |             |   |
| 54   | 0VTBPL              | CMF755 | Drying section top cover R-L -no ESD | 烘干段顶盖板 R-L-无 ESD    | a,c,e,g,i,k,m,o,h1                            |   |             |   |
| 54   | 0VTBPM              | CMF598 | Drying section top cover (ESD)       | 烘干段顶盖板 (ESD)        | q,r,s,t,u,v,w,x,<br>y,z,a1,b1,c1,<br>d1,e1,f1 |   |             |   |

**Dryer Hood Assembly**  
**烘干上罩组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:39 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Dryer Basement Assembly

烘干底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:40

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593



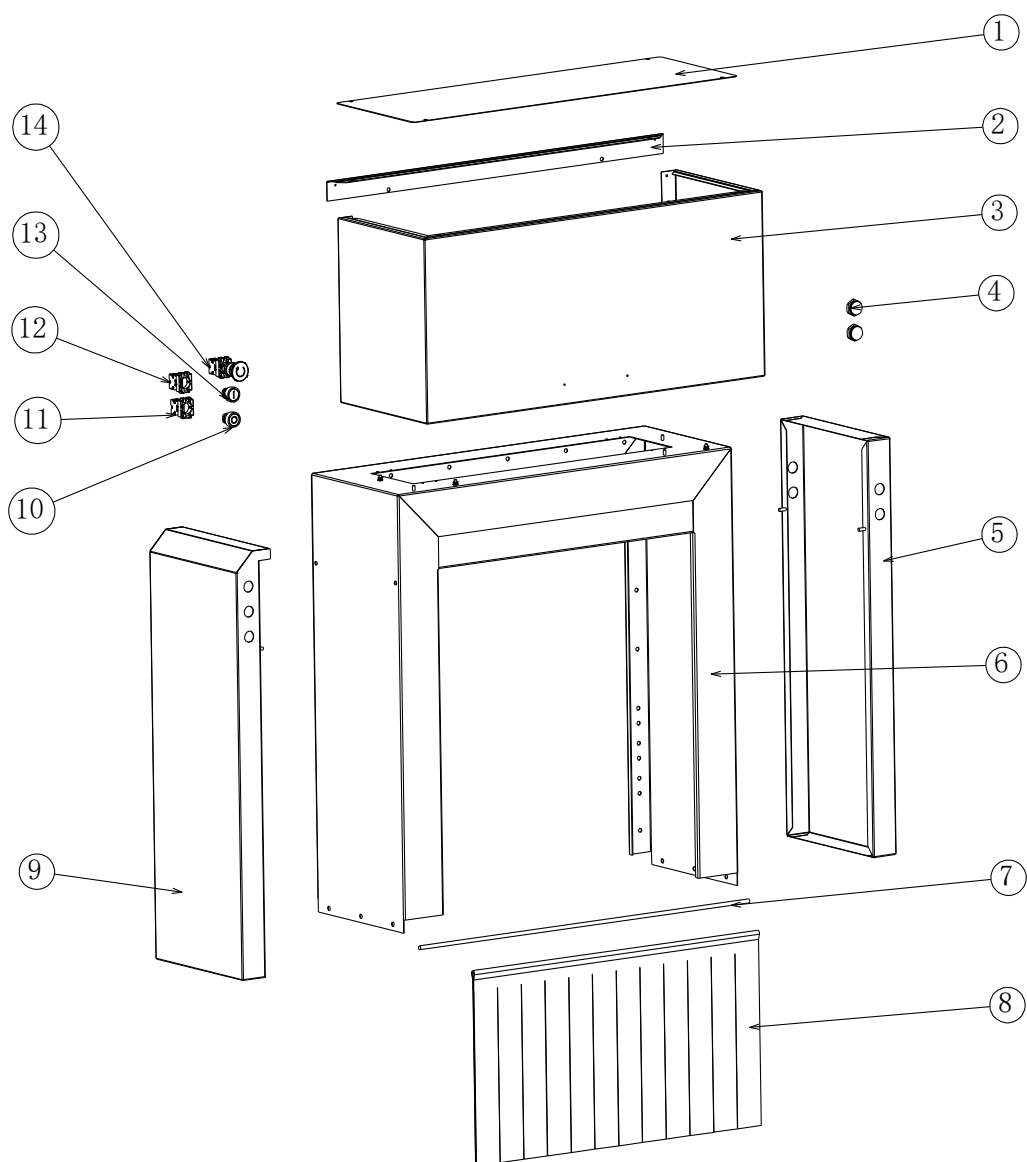
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                             |                     |                                                  |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                 | Chinese Description | Ref./Notes                                       | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBPN           | CO01169   | Drainage filter             | 排水过滤网               |                                                  |   |       |   |
| 2                                        |                  | 511607200 | Drain joint                 | 排水口接头               |                                                  |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBPO           | CP00484   | O-ring EPDM44.04*3.53       | O 型圈 EPDM44.04*3.53 |                                                  |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBRI           | CO01182   | Spray overflow pipe joint   | 喷淋溢水管接头             |                                                  |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBPP           | SPF202    | Drying base                 | 烘干底座                |                                                  |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBRK           | 5146ABJ00 | Base connecting shaft       | 底座连接轴               |                                                  |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBRU           | CMF612    | Lower cover                 | 下盖板                 |                                                  |   |       |   |
| 8                                        | 0VTBPQ           | XMF027    | HDPE DN50*3.0-230mm         | HDPE DN50*3.0-230mm |                                                  |   |       |   |
| 9                                        | 0VTA9H           | CP00502   | HDPE sleeve (DN50*84)       | HDPE 直管套 (DN50*84)  |                                                  |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBPR           | XMF028    | HDPE DN50*3.0-380mm         | HDPE DN50*3.0-380mm |                                                  |   |       |   |
| 11                                       | 0VTA9J           | CP00504   | HDPE tee sleeve (DN50)      | HDPE 三通管套 (DN50)    |                                                  |   |       |   |
| 12                                       | 0VTBPS           | XMF020    | HDPE DN50*3.0-315mm         | HDPE DN50*3.0-315mm |                                                  |   |       |   |
| 13                                       |                  | CMF652    | Junction Box                | 接线盒                 |                                                  |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBXO           | CMF833    | Junction Box                | 接线盒                 |                                                  |   |       |   |
| 14                                       | 0VT048           | CE00071   | Terminal block fixing block | 接线端子固定块             |                                                  |   |       |   |
| 15                                       | 0VT052           | CE00073   | Terminals                   | 接线端子                |                                                  |   |       |   |
| 16                                       | 0VTBPU           | SPF266    | Junction box welding        | 接线盒焊接               |                                                  |   |       |   |
| 17                                       |                  | CMF606    | Bottom-sealing plate        | 底部封板                |                                                  |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBXJ           | CMF822    | Bottom sealing plate        | 底部封板                |                                                  |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBPW           | CMF106    | Liner                       | 衬板                  |                                                  |   |       |   |
| 19                                       | 0VT448           | CE00583   | Magnetic switch M21P/1      | 磁性开关 M21P/1         |                                                  |   |       |   |
| 20                                       |                  | CMF784    | inlet pipe support HDL L-R  | 进水管路支架 HDL L-R      | b,d,f,h,j,l,n,p;<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1           |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBXV           | CMF842    | inlet pipe support HDL L-R  | 进水管路支架 HDL L-R      | b,d,f,h,j,l,n,p;<br>r,t,v,x,z,b1,d1,g1           |   |       |   |
| 20                                       |                  | CMF785    | inlet pipe support HDL R-L  | 进水管路支架 HDL R-L      | a,c,e,g,i,k,m,o;<br>q,s,u,w,y,a1,<br>c1,e1,f1,h1 |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBXW           | CMF843    | inlet pipe support HDL R-L  | 进水管路支架 HDL R-L      | a,c,e,g,i,k,m,o;<br>q,s,u,w,y,a1,<br>c1,e1,f1,h1 |   |       |   |

**Dryer Basement Assembly**  
烘干底座组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:41 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Outlet Hood Assembly

出口上罩组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:42

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

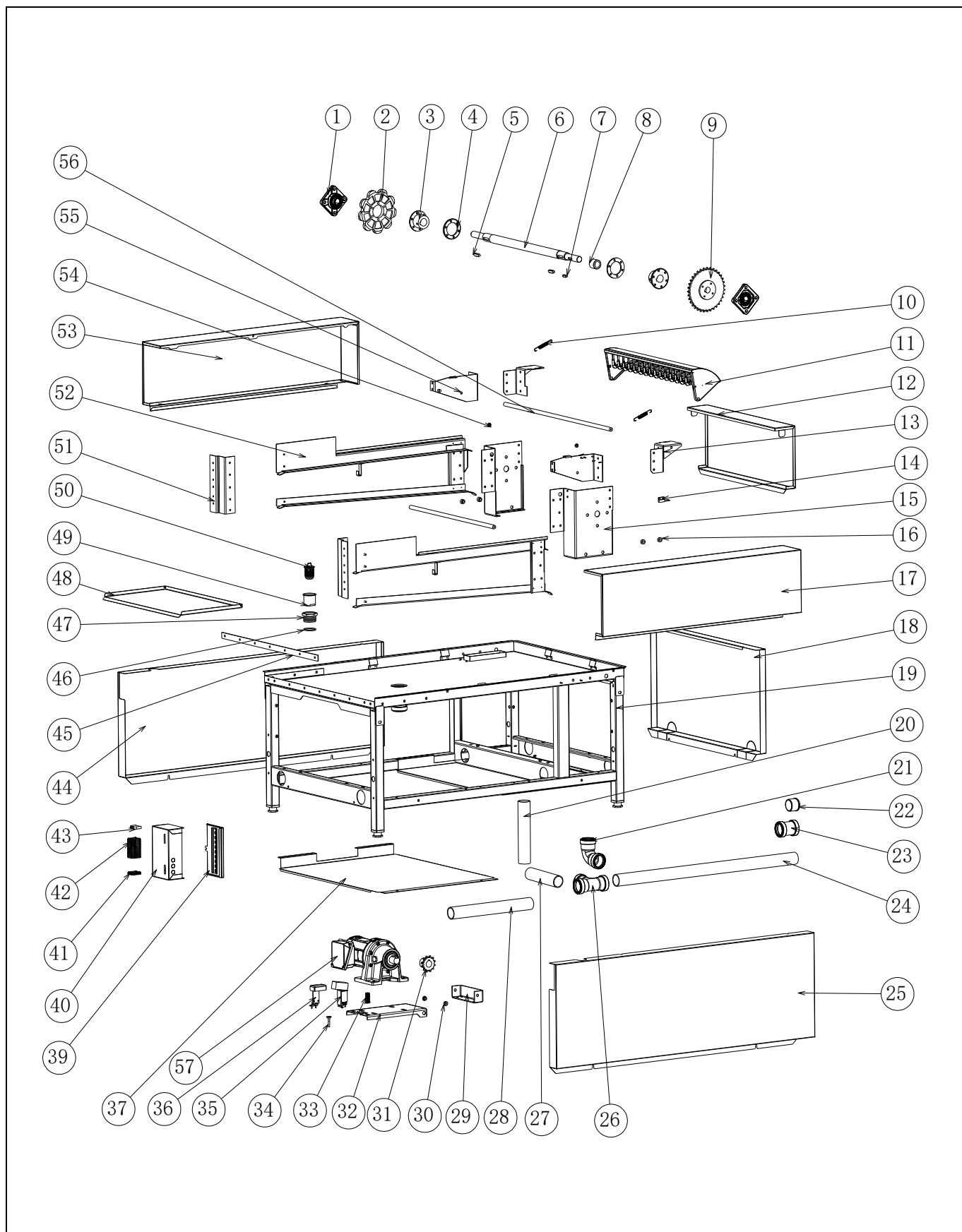
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                        |                     |                                                                                                                   |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                            | Chinese Description | Ref./Notes                                                                                                        | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBJO           | CMF495  | Outlet section top cover               | 出口段顶盖板              | b,d,f,h,j,l,n,p,r,t,v,x,z,b1,d1,g1<br><br>a,c,e,g,i,k,m,o,q,s,u,w,y,a1,c1,e1,f1,h1<br><br>变更为 11<br>/change to 11 |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBJP           | CMF548  | Import section top cover reinforcement | 进口段顶盖加强板            |                                                                                                                   |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBJQ           | CMF611  | Outlet section roof panel              | 出口段顶盖围板             |                                                                                                                   |   |       |   |
| 4                                        | 0VT812           | CP00047 | Bulk head                              | 闷头                  |                                                                                                                   |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBJR           | SPF227  | Outlet section rear cover              | 出口段后盖板              |                                                                                                                   |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBJS           | SPF177  | Outlet cover welding                   | 出口上罩焊合              |                                                                                                                   |   |       |   |
| 7                                        | 0VT710           | CMF564  | Curtain shaft 790mm                    | 门帘轴 790mm           |                                                                                                                   |   |       |   |
| 8                                        | 0VT532           | CP00098 | Water curtain (long) (new)             | 挡水帘（长）（新）           |                                                                                                                   |   | X     |   |
| 9                                        | 0VTBJT           | SPF225  | Outlet section front cover L-R         | 出口段前盖板 L-R          |                                                                                                                   |   |       |   |
| 9                                        | 0VTBJU           | SPF226  | Outlet section front cover R-L         | 出口段前盖板 R-L          |                                                                                                                   |   |       |   |
| 10                                       | 0VT299           | CE00056 | Red flat button                        | 红色平头按钮              |                                                                                                                   |   |       |   |
| 11                                       | 0VT368           | CE00234 | Contact base                           | 带触点基座               |                                                                                                                   |   |       | X |
| 12                                       | 0VT225           | CE00232 | Contact                                | 触头                  |                                                                                                                   | X |       |   |
| 13                                       | 0VT298           | CE00057 | Green flat button                      | 绿色平头按钮              |                                                                                                                   |   |       |   |
| 14                                       | 0VT013           | CE00151 | Emergency stop switch (red) ZB4-BS844  | 急停开关（红）ZB4-BS844    |                                                                                                                   | X |       |   |

**Outlet Hood Assembly**  
出口上罩组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:43 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Outlet Basement Assembly

出口底座组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:44

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                             |                        |                                   |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|---------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                                 | Chinese Description    | Ref./Notes                        | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VT290           | CO00368 | Stainless steel bearing (including seat)    | 不锈钢轴承 (含座)             |                                   |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBDA           | CP00462 | Conveyor sprocket 110                       | 传送带链轮 110              |                                   |   |       |   |
| 3                                        | 0VT636           | CO00131 | Flange 1 / sprocket seat                    | 法兰 1/链轮座               |                                   |   |       |   |
| 4                                        | 0VT635           | CO00130 | Flange 2 / sprocket solid plate             | 法兰 2/链轮固板              |                                   |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBJV           | CO01213 | Key 10x8x36                                 | 键 10x8x36              |                                   |   |       |   |
| 6                                        | 0VT557           | CO00101 | axis                                        | 轴                      |                                   |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBJW           | CO01215 | Key 8x7x25                                  | 键 8x7x25               |                                   |   |       |   |
| 8                                        | 0VT790           | CO00079 | Retaining ring                              | 挡圈                     |                                   |   |       |   |
| 9                                        | 0VT659           | CS00104 | Large sprocket and flange                   | 大链轮与法兰配套               |                                   |   |       |   |
| 10                                       | 0VT454           | CO01145 | Outlet limit tension spring                 | 出口限位拉簧                 |                                   |   |       |   |
| 11                                       | 0VT609           | SPF187  | Outlet limit bracket                        | 出口限位支架                 |                                   |   |       |   |
| 12                                       | 0VTBBB           | CMF264  | Exit end plate                              | 出口端板                   |                                   |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBJX           | CMF346  | support                                     | 支架                     |                                   |   |       |   |
| 14                                       | 0VT448           | CE00583 | Magnetic switch M21P/1                      | 磁性开关 M21P/1            |                                   |   |       |   |
| 15                                       | 0VTBJY           | CMF228  | Fixing frame                                | 固定架                    |                                   |   |       |   |
| 16                                       | 0VTBLG           | CO00091 | washer                                      | 垫圈                     |                                   |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBJZ           | CMF552  | Side panel on the exit section (1300)       | 出口段上侧围板(1300)          | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBK0           | CMF513  | Upper side panel on the exit section (1000) | 出口段上侧围板(1000)          | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBK1           | CMF556  | Side panel on the exit section (1600)       | 出口段上侧围板(1600)          | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBK2           | CMF615  | Outlet side front side lower side panel     | 出口段前端下侧围板              |                                   |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBK3           | SPF240  | Export base welding (1300)                  | 出口底座焊合(1300)           | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBK4           | SPF203  | Export base welding (1000)                  | 出口底座焊合(1000)           | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBK5           | SPF241  | Export base welding (1600)                  | 出口底座焊合(1600)           | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBK6           | XMR015  | HDPE DN50*3.0-260mm                         | HDPE DN50*3.0-260mm    |                                   |   |       |   |
| 21                                       | 0VTA9I           | CP00503 | HDPE elbow sleeve (dn50_87.5 degrees)       | HDPE 弯头管套(DN50_87.5 度) |                                   |   |       |   |
| 22                                       | 0VTBK7           | CP00505 | HDPE pipe cap Φ 50                          | HDPE 管帽 Φ50            |                                   |   |       |   |
| 23                                       | 0VTA9H           | CP00502 | HDPE sleeve (DN50x84)                       | HDPE 直管套(DN50x84)      |                                   |   |       |   |
| 24                                       | 0VTBK8           | XMF031  | HDPE (* 3.0-900 - mm                        | HDPE DN50*3.0-900mm    | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 24                                       | 0VTBK9           | XMF017  | HDPE DN50*3.0-600mm                         | HDPE DN50*3.0-600mm    | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |

**Outlet Basement Assembly**  
出口底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:45 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                                              |                      |                                   |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|--------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                                                  | Chinese Description  | Ref./Notes                        | V | W & T | S |
| 24                                       | 0VTBLA           | XMF032  | HDPE DN50*3.0-1200mm                                         | HDPE DN50*3.0-1200mm | o,p,a1,b1,c1,d1                   | X |       |   |
| 25                                       | 0VTBLB           | CMF704  | Outlet section lower side panel (1300)                       | 出口段下侧围板(1300)        | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBLC           | CMF616  | Outlet section lower side panel (1000)                       | 出口段下侧围板(1000)        | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBLD           | CMF706  | Outlet section lower side panel (1600)                       | 出口段下侧围板(1600)        | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 26                                       | 0VTA9J           | CP00504 | HDPE tee sleeve (DN50)                                       | HDPE 三通管套(DN50)      |                                   |   |       |   |
| 27                                       | 0VTBLE           | XMR016  | HDPE DN50*3.0-195mm                                          | HDPE DN50*3.0-195mm  |                                   |   |       |   |
| 28                                       | 0VTBLF           | XMF021  | HDPE DN50*3.0-400mm                                          | HDPE DN50*3.0-400mm  |                                   |   |       |   |
| 29                                       | 0VT709           | CMF251  | Fixed seat                                                   | 固定座                  |                                   |   |       |   |
| 30                                       | 0VTBLG           | CO00091 | washer                                                       | 垫圈                   |                                   |   |       |   |
| 31                                       | 0VT226           | CO00284 | Small sprocket                                               | 小链轮                  |                                   |   |       |   |
| 32                                       | 0VT708           | CMF250  | Motor mount                                                  | 电机固定座                |                                   |   |       |   |
| 33                                       | 0VT560           | CO00283 | spring                                                       | 弹簧                   |                                   |   |       |   |
| 34                                       | 0VT974           | SPR028  | Hit the head                                                 | 撞头                   |                                   |   |       |   |
| 35                                       | 0VT242           | CE00021 | Limit switch (anti-collision switch)                         | 限位开关 (防撞开关)          |                                   |   |       |   |
| 36                                       | 0VT697           | CMF252  | Limit switch bracket                                         | 限位开关支架               |                                   |   |       |   |
| 37                                       |                  | CMF708  | Outlet section bottom sealing plate (1300)                   | 出口段底部封板(1300)        | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 37                                       | 0VTBXT           | CMF839  | Outlet section bottom sealing plate (1300)                   | 出口段底部封板(1300)        | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 37                                       |                  | CMF609  | Outlet section bottom sealing plate (1000)                   | 出口段底部封板(1000)        | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 37                                       | 0VTBXS           | CMF838  | Outlet section bottom sealing plate (1000)                   | 出口段底部封板(1000)        | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 37                                       |                  | CMF709  | Outlet section bottom sealing plate (1600)                   | 出口段底部封板(1600)        | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 37                                       | 0VTBXU           | CMF840  | Outlet section bottom sealing plate (1600)                   | 出口段底部封板(1600)        | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 39                                       | 0VTBPU           | SPF266  | wiring box                                                   | 接线盒焊合                |                                   |   |       |   |
| 40                                       |                  | CMF652  | Junction Box                                                 | 接线盒                  |                                   |   |       |   |
| 40                                       | 0VTBXO           | CMF833  | Junction Box                                                 | 接线盒                  |                                   |   |       |   |
| 41                                       | 0VT005           | CE00078 | Terminals                                                    | 接线端子                 |                                   |   |       |   |
| 42                                       | 0VT052           | CE00073 | Terminals                                                    | 接线端子                 |                                   |   |       |   |
| 43                                       | 0VT048           | CE00071 | Terminal block fixing block                                  | 接线端子固定块              |                                   |   |       |   |
| 44                                       | 0VTBLM           | CMF705  | Lower section of the exit section - symmetrical parts (1300) | 出口段下侧围板-对称件(1300)    | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 44                                       | 0VTBLN           | CMF614  | Outlet section lower side panel-1 (1000)                     | 出口段下侧围板-1(1000)      | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |

**Outlet Basement Assembly**  
出口底座组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:46 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

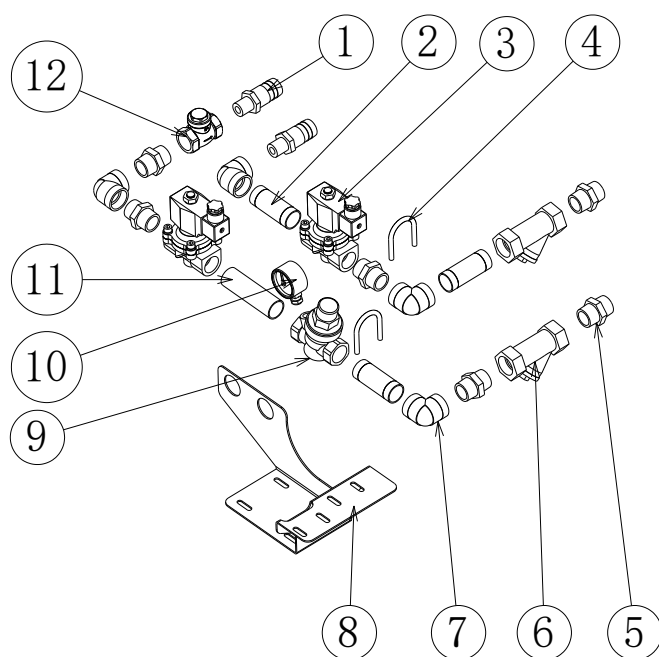
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                                                 |                     |                                   |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                                                     | Chinese Description | Ref./Notes                        | V | W & T | S |
| 44                                       | 0VTBLO           | CMF707    | Lower section of the exit section - symmetrical parts (1600)    | 出口段下侧围板-对称件(1600)   | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 45                                       | 0VTBPW           | CMF106    | Liner                                                           | 衬板                  |                                   |   |       |   |
| 46                                       | 0VTBPO           | CP00484   | O-ring EPDM44.04*3.53                                           | O 型圈 EPDM44.04*3.53 |                                   |   |       |   |
| 47                                       | 0VTBRI           | CO01182   | Spray overflow pipe joint                                       | 喷淋溢水管接头             |                                   |   |       |   |
| 48                                       | 0VT604           | SPF019    | Flap                                                            | 挡水板                 |                                   |   |       |   |
| 49                                       |                  | 511607200 | Drain joint                                                     | 排水口接头               | k,l,m,n,y,z,h1                    |   |       |   |
| 50                                       | 0VTBPN           | CO01169   | Drainage filter                                                 | 排水过滤网               |                                   |   |       |   |
| 51                                       | 0VTBLP           | CMF243    | Fixed plate                                                     | 固定板                 |                                   |   |       |   |
| 52                                       | 0VTBLQ           | SPF081    | Exit rail (1300)                                                | 出口导轨 (1300)         |                                   |   |       |   |
| 52                                       | 0VTBLR           | SPF080    | Exit rail (1000)                                                | 出口导轨 (1000)         | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 52                                       | 0VTBLS           | SPF082    | Exit rail (1600)                                                | 出口导轨 (1600)         | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 52                                       |                  | SPF260    | Exit rail (1900)                                                | 出口导轨 (1900)         |                                   |   |       |   |
| 52                                       |                  | SPF262    | Exit rail (2200)                                                | 出口导轨 (2200)         |                                   |   |       |   |
| 53                                       | 0VTBLT           | CMF553    | Upper side panel on the exit section - symmetrical parts (1300) | 出口段上侧围板-对称件(1300)   |                                   |   |       |   |
| 53                                       | 0VTBLU           | CMF514    | Outlet section upper side panel-1 (1000)                        | 出口段上侧围板-1(1000)     | a,b,c,d,i,j,q,r,s,t,u,v,w,x,e1,f1 |   |       |   |
| 53                                       | 0VTBLV           | CMF557    | Upper side panel on the exit section - symmetrical parts (1600) | 出口段上侧围板-对称件(1600)   | o,p,a1,b1,c1,d1                   |   |       |   |
| 54                                       | 0VT173           | CO00376   | Bearing                                                         | 轴承                  |                                   |   |       |   |
| 55                                       | 0VTBLW           | CMF342    | support                                                         | 支架                  |                                   |   |       |   |
| 56                                       | 0VTBLX           | CO00082   | Fixed bar                                                       | 固定杠                 |                                   |   |       |   |
| 57                                       | 0VT416           | CE00230   | Transfer motor                                                  | 传送电机                |                                   | X |       |   |

**Outlet Basement Assembly**  
出口底座组件

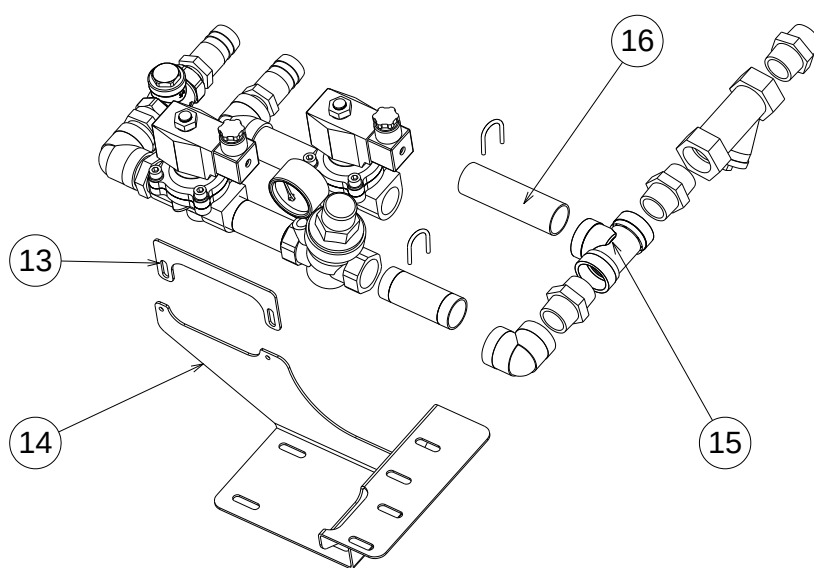
**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:47 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



双进水管路  
Double water inlet pipe assembly



单进水管路  
Single water inlet pipe assembly

## Water Inlet Assembly 进水管路组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:48

Ed. 2.0 08.2019

**Doc No: PM00593**



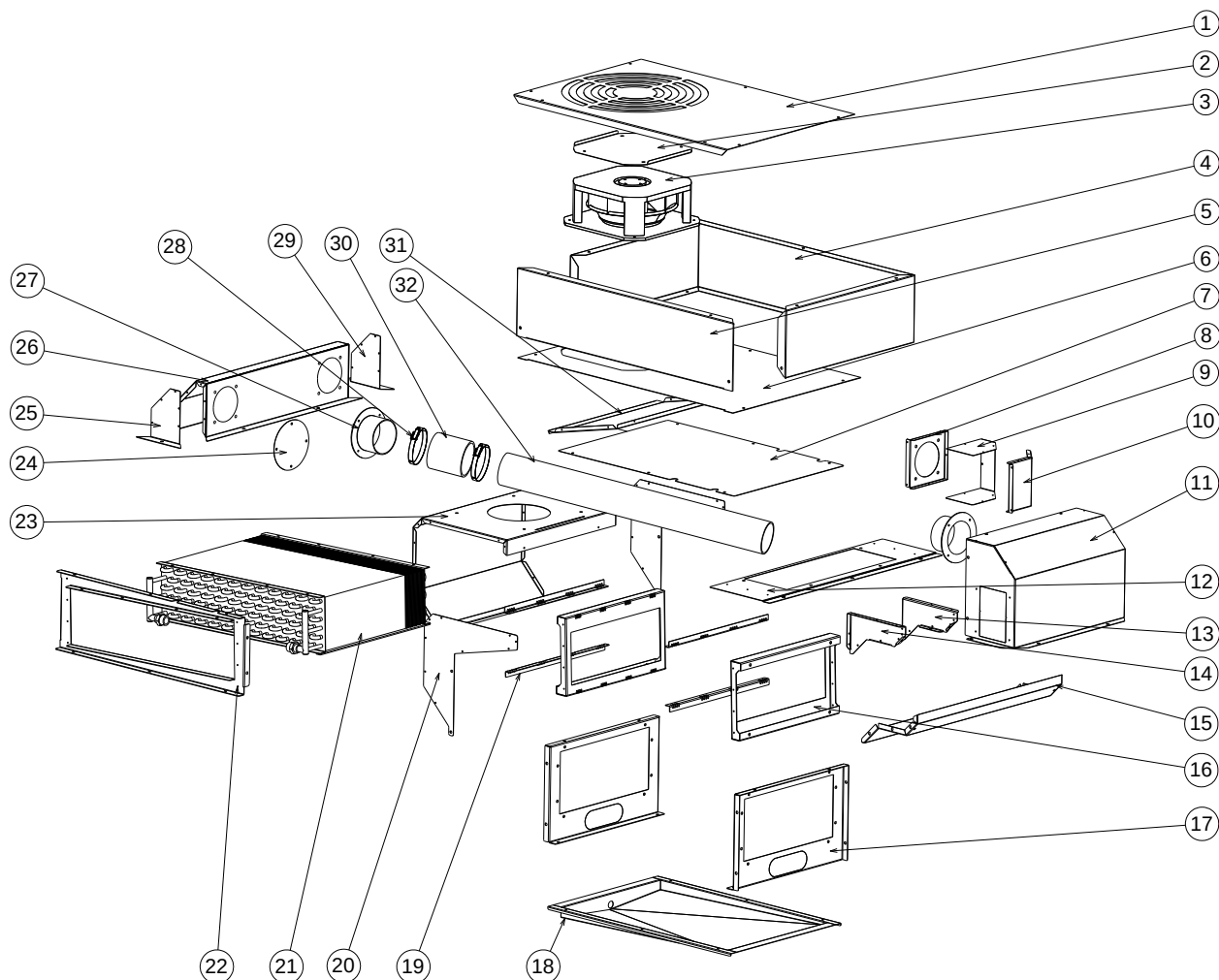
| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                      |                     |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
|------------------------------------------|------------------|---------|--------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|---|--|--|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                          | Chinese Description | Ref./Notes                                                                         | V | W & T | S |   |  |  |
| 1                                        | 0VT972           | CS00464 | G3/4 turn 25 pagoda connector        | G3/4 转 25 宝塔接头      | b,d,f,h,j,l,n,p,r,t,v,x,z,b1,d1,g1<br><br>a,c,e,g,i,k,m,o,q,s,u,w,y,a1,c1,e1,f1,h1 | X |       |   |   |  |  |
| 2                                        | 0VT151           | CO00228 | Double wire                          | 双头丝                 |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 3                                        | 0VTA7Y           | CE00884 | Inlet solenoid valve                 | 进水电磁阀               |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 4                                        | 0VTBS6           | CS00485 | U-bolt M6×33                         | U 型螺栓 M6×33         |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 5                                        | 0VT666           | CS00367 | Outside the wire                     | 外丝                  |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 6                                        | 0VT241           | CS00031 | Y-filter                             | Y 型过滤器              |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 7                                        | 0VT570           | CS00001 | Elbow                                | 弯头                  |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 8                                        | 0VTBS7           | CMF639  | Inlet line support - port forward    | 进水管路支撑架-左进          |                                                                                    |   |       |   | X |  |  |
| 8                                        | 0VTBS8           | CMF673  | Feed line support frame - starboard  | 进水管路支撑架-右进          |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 9                                        | 0VT588           | CS00453 | Pressure reducing valve              | 减压阀                 |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 10                                       | 0VT430           | CS00418 | Pressure relief valve pressure gauge | 减压阀压力表              |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 11                                       | 0VT958           | CO00178 | Double wire                          | 双头丝                 |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 12                                       | 0VT157           | CS00019 | Check valve                          | 单向阀                 |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 13                                       |                  | CMF904  | Water inlet pipe support-2           | 进水管支撑架 2            |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 14                                       | 0VTBS7           | CMF912  | Water inlet pipe support             | 进水管路支撑架 HDL         |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 15                                       | 0VT587           | CS00436 | G3/4 T-junction                      | G3/4 内丝三通           |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |
| 16                                       | 0VT958           | CO00178 | Double wire 3/4*90                   | 双头丝 3/4*90          |                                                                                    |   |       |   |   |  |  |

**Water Inlet Assembly**  
进水管路组件

V = Vital spare part/核心备件  
W&T = Wear and Tear/易损件

S = Suggested/建议更换备件  
Bold=last change / 粗体=最后更改

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:49 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



Note: This assembly only used in ESD version flight type:  
q,r,s,t,u,v,w,x,y,z,a1,b1,c1,d1,e1,f1

注：此段仅用于 ESD 版本长龙机型号：  
q,r,s,t,u,v,w,x,y,z,a1,b1,c1,d1,e1,f1

## ESD Assembly ESD 组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:50

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |           |                                                            |                     |                       |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|-----------|------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC       | Description                                                | Chinese Description | Ref./Notes            | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBLY           | CMF590    | ESD top cover (L-R)                                        | ESD 顶盖板(L-R)        | r,t,v,x,z,b1,d1       |   |       |   |
| 1                                        | 0VTBLZ           | CMF703    | ESD top cover (R-L)                                        | ESD 顶盖板(R-L)        | q,s,u,w,y,a1,c1,e1,f1 |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBM0           | CMF786    | Fan baffle                                                 | 风扇挡水板               |                       |   |       |   |
| 3                                        |                  | 856R24600 | ESD fan                                                    | ESD 风扇              |                       |   |       |   |
| 3                                        |                  | 835624002 | ESD fan                                                    | ESD 风扇              | ECN000631             |   |       |   |
| 4                                        | 0VTBPD           | CMF581    | Drying fan enclosure                                       | 烘干风机围板              |                       |   |       |   |
| 5                                        | 0VTBNO           | CMF582    | Drying fan front panel                                     | 烘干风机前面板             |                       |   |       |   |
| 6                                        | 0VTBM1           | CMF787    | Fan mounting base plate                                    | 风扇安装底板              |                       |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBM2           | CMF460    | Cleaning tray cover                                        | 清洗托盘罩               |                       |   |       |   |
| 8                                        | 0VTBM3           | CMF566    | Air inlet cover-3                                          | 进风口罩-3              |                       |   |       |   |
| 9                                        | 0VTBM4           | CMF465    | Air inlet cover-2                                          | 进风口罩-2              |                       |   |       |   |
| 10                                       | 0VTBM5           | CMF464    | Air inlet cover-1                                          | 进风口罩-1              |                       |   |       |   |
| 11                                       | 0VTBM6           | CMF457    | Inlet mask                                                 | 进汽口罩                |                       |   |       |   |
| 12                                       | 0VTBM7           | CMF567    | Air inlet lining                                           | 进风罩连接板              |                       |   |       |   |
| 13                                       | 0VTBM8           | CMF569    | Air inlet side panel - symmetrical parts                   | 进风罩侧板-对称件           |                       |   |       |   |
| 14                                       | 0VTBM9           | CMF568    | Air inlet side panel                                       | 进风罩侧板               |                       |   |       |   |
| 15                                       | 0VTBNA           | CMF571    | Air inlet cover                                            | 进风罩安装板              |                       |   |       |   |
| 16                                       | 0VTBNB           | CMF454    | ESD side bracket                                           | ESD 侧支架             |                       |   |       |   |
| 17                                       | 0VTBNC           | CMF458    | ESD connection bracket                                     | ESD 连接支架            |                       |   |       |   |
| 18                                       | 0VTBND           | SPF208    | ESD water collection tray                                  | ESD 集水盘             |                       |   |       |   |
| 19                                       | 0VTBNE           | CMF455    | ESD bracket                                                | ESD 托架              |                       |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBNF           | CMF463    | Air outlet side sealing plate                              | 出风口侧封板              |                       |   |       |   |
| 21                                       |                  | 511620800 | ESD heat exchanger                                         | ESD 热交换器            |                       |   |       |   |
| 22                                       | 0VTBNG           | CMF453    | ESD front bracket                                          | ESD 前支架             |                       |   |       |   |
| 23                                       | 0VTBNH           | CMF456    | Fan support                                                | 风扇支撑                |                       |   |       |   |
| 24                                       | 0VTBNI           | CMF630    | Import section ESD air hood cover                          | 进口段 ESD 导风罩封板       |                       |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBNJ           | CMF629    | Import section ESD air duct side panel - symmetrical parts | 进口段 ESD 导风罩侧板-对称件   |                       |   |       |   |
| 26                                       | 0VTBNK           | CMF627    | Import section ESD air hood                                | 进口段 ESD 导风罩         |                       |   |       |   |
| 27                                       |                  | CP00513   | Straight outlet flange                                     | 出风口直法兰              |                       |   |       |   |

**ESD Assembly**  
ESD 组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:51 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

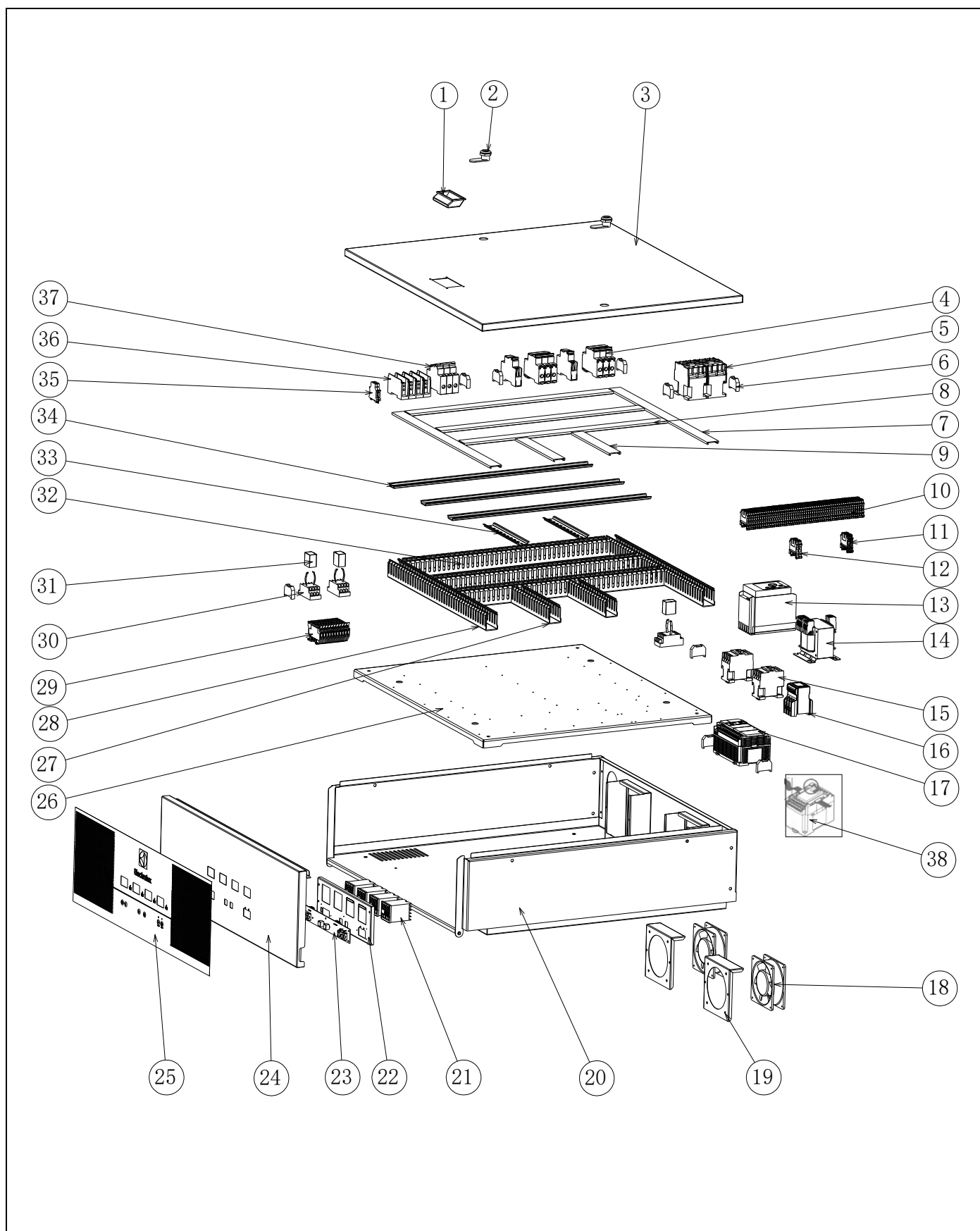
| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                              | Chinese Description | Ref./Notes | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|------------------------------------------|---------------------|------------|---|-------|---|
| 28   | 0VTBNL           | CP00511 | PVC pipe sealing ring                    | PVC 管密封圈            |            |   |       |   |
| 28   |                  | CS00486 | Clamp Ø 80-100                           | 喉箍 Ø 80-100         |            |   |       |   |
| 29   |                  | CMF628  | Import section ESD windshield side panel | 进口段 ESD 导风罩侧板       |            |   |       |   |
| 30   |                  | CP00512 | ESD PVC tube                             | ESD PVC 管           |            |   |       |   |
| 30   |                  | CP00511 | ESD Rubber bushing                       | ESD 橡胶套管            |            |   |       |   |
| 31   |                  | CMF451  | Air outlet deflector                     | 出风口导风板              |            |   |       |   |
| 32   |                  | CP00512 | ESD PVC tube                             | ESD PVC 管           |            |   |       |   |

**ESD Assembly**  
**ESD 组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:52 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Electrical Box Assembly

电箱组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:53

Ed. 2.0 08.2019

Doc No: PM00593

| MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER<br>长龙式洗碗机 |                  |         |                                  |                            |             |   |       |   |
|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------|----------------------------|-------------|---|-------|---|
| Pos.                                     | Spare parts code | ANC     | Description                      | Chinese Description        | Ref./Notes  | V | W & T | S |
| 1                                        | 0VTBPX           | CO00903 | Electric box handle              | 电箱拉手                       | HDL (i1,j1) |   |       |   |
| 2                                        | 0VTBPY           | CS00457 | Electric box lock                | 电箱锁                        |             |   |       |   |
| 3                                        | 0VTBPZ           | CMF527  | Electric box top cover           | 电箱顶盖                       |             |   |       |   |
| 4                                        | 0VTA3K           | CE0092Y | Ac contactor                     | 交流接触器                      |             |   |       |   |
| 5                                        | 0VT518           | CE00815 | AC contactor                     | 交流接触器                      |             | X |       |   |
| 6                                        | 0VT048           | CE00071 | Terminal block fixing block      | 接线端子固定块                    |             |   |       |   |
| 7                                        | 0VTBQ0           | XMF024  | Cable groove cover               | 走线槽盖板                      |             |   |       |   |
| 8                                        | 0VTBQ1           | XMF023  | Cable groove cover               | 走线槽盖板                      |             |   |       |   |
| 9                                        | 0VTBQ2           | XMF025  | Cable groove cover               | 走线槽盖板                      |             |   |       |   |
| 10                                       | 0VT052           | CE00073 | Terminals                        | 接线端子                       |             |   |       |   |
| 11                                       | 0VT005           | CE00078 | Terminals                        | 接线端子                       |             |   |       |   |
| 12                                       | 0VT067           | CE00072 | Terminals                        | 接线端子                       |             |   |       |   |
| 13                                       | 0VT499           | CE00243 | Frequency converter              | 变频器(BFV00042GK)            |             | X |       |   |
| 13                                       | 0VT388           | CE00245 | Frequency converter              | 变频器(ATV12H055M2)           |             | X |       |   |
| 14                                       | 0VT523           | CE00829 | Control transformer              | 控制变压器                      |             |   |       |   |
| 15                                       | 0VT515           | CE00804 | AC contactor                     | 交流接触器                      |             |   |       |   |
| 16                                       | 0VT050           | CE00214 | Motor protector                  | 电动机保护器                     |             |   |       |   |
| 17                                       | 0VT452           | CE00794 | PLC programmable controller      | PLC 可编程控制器                 |             | X |       |   |
| 18                                       | 0VT252           | CE00534 | Axial Fan                        | 轴流风机                       |             |   |       |   |
| 19                                       | 0VTC06           | LC00511 | Axial Fan Cover                  | 轴流风机网罩                     |             |   |       |   |
| 20                                       | 0VTBQ4           | SPF171  | Electric box welding             | 电箱焊合                       |             |   |       |   |
| 21                                       | 0VT339           | CE00596 | Omron temperature controller     | 欧姆龙温度控制器                   |             |   |       | X |
| 22                                       | 0VTA3P           | CMF534  | Electric box PCB mounting board  | 电箱 PCB 安装板                 |             |   |       |   |
| 23                                       | 0VTBDW           | CE00821 | Circuit board PCBA               | 电路板 PCBA                   |             | X |       |   |
| 24                                       | 0VTBQ5           | SPF170  | Electric box front panel welding | 电箱前面板焊合                    |             |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBQ6           | PM00492 | Electrolux FT membrane – 1T/2T   | Electrolux FT 操作面板贴膜-1T/2T |             |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBQ7           | PM00491 | Electrolux FT membrane – 3T      | Electrolux FT 操作面板贴膜-3T    |             |   |       |   |
| 25                                       | 0VTBQ8           | PM00487 | Electrolux FT membrane – 4T      | Electrolux FT 操作面板贴膜-4T    |             |   |       |   |
| 26                                       | 0VTBQ9           | CMF545  | Electrical installation board    | 电气安装板                      |             |   |       |   |

**Electrical Box Assembly**  
电箱组件

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:54 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|

**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

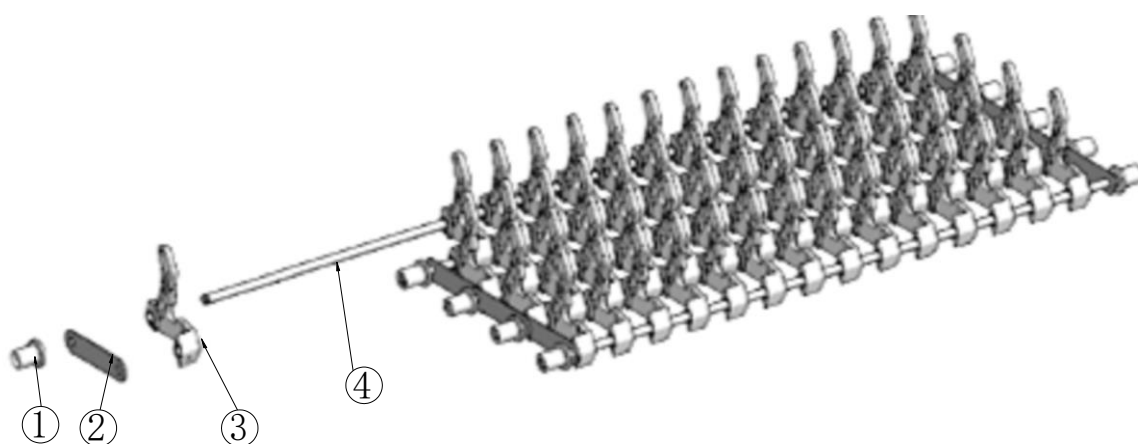
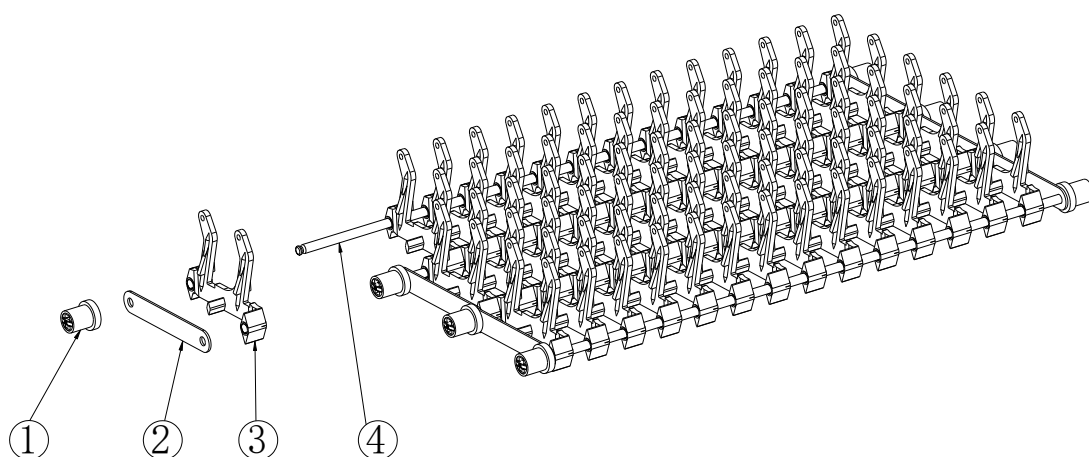
| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description                       | Chinese Description   | Ref./Notes  | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|-----------------------------------|-----------------------|-------------|---|-------|---|
| 27   | 0VTBRA           | XMR012  | Cable groove                      | 走线槽                   | k1,l1,m1,n1 |   |       |   |
| 28   | 0VTBRB           | XMR014  | Cable groove                      | 走线槽                   |             |   |       |   |
| 29   | 0VT216           | CE00249 | Terminal block (fuse terminal)    | 接线端子(保险丝端子)           |             |   |       |   |
| 29   | 0VTA3J           | LC01216 | Fuse(3A)                          | 保险丝 (3A)              |             | X |       |   |
| 29   | 0VTBE1           | LC01217 | Fuse(5A)                          | 保险丝 (5A)              |             | X |       |   |
| 30   | 0VT114           | CE00003 | Intermediate relay seat           | 中间继电器座                |             |   |       |   |
| 31   | 0VT017           | CE00007 | Intermediate relay                | 中间继电器                 |             |   |       |   |
| 32   | 0VTBRC           | XMR013  | Cable groove                      | 走线槽                   |             |   |       |   |
| 33   | 0VTBRD           | XMR011  | Electrical installation guide     | 电器安装导轨                |             |   |       |   |
| 34   | 0VTBRE           | XMR010  | Electrical installation guide     | 电器安装导轨                |             |   |       |   |
| 35   | 0VT027           | CE00076 | Terminals                         | 接线端子                  |             |   |       |   |
| 36   | 0VT175           | CE00074 | Terminals                         | 接线端子                  |             |   |       |   |
| 37   | 0VT014           | CE00173 | breaker                           | 断路器                   |             |   |       |   |
| 38   |                  | CE00905 | PLC expansion module<br>FP-X E16R | PLC 扩展模块<br>FP-X E16R |             |   |       |   |

**Electrical Box Assembly**  
**电箱组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:55 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|



## Conveyor Assembly 链排组件

From Ser. Nr...  
Up to Ser. Nr...

@  
Page:56

Ed. 2.0 08.2019

**Doc No: PM00593**



**MODULAR FLIGHT TYPE DISHWASHER**  
**长龙式洗碗机**

| Pos. | Spare parts code | ANC     | Description               | Chinese Description | Ref./Notes                                                                        | V | W & T | S |
|------|------------------|---------|---------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-------|---|
| 1    | 0VTBBC           | CP00450 | Roller                    | 滚轮                  |                                                                                   |   |       | X |
| 2    | 0VT922           | LC00696 | 75 Chain piece            | 75 链片               | e1,h1                                                                             |   |       |   |
| 2    | 0VT103           | CMWF326 | 55 Chain piece            | 55 链片               | a,b,c,d,e,f,g,h,i,<br>j,k,l,m,n,o,p,q,r,s,<br>t,u,v,w,x,y,z,a1,<br>b1,c1,d1,f1,g1 |   |       |   |
| 3    | 0VT123           | CP00049 | Drive foot (FEG prick)    | 传动脚(长龙机刺)           | e1,h1                                                                             |   | X     |   |
| 3    | 0VT122           | CP00035 | Drive foot (double prick) | 传动脚(双刺)             | a,b,c,d,e,f,g,h,i,<br>j,k,l,m,n,o,p,q,r,s,<br>t,u,v,w,x,y,z,a1,<br>b1,c1,d1,f1,g1 |   | X     |   |
| 4    | 0VTBDZ           | CO01139 | Connecting shaft          | 传动脚连接轴              |                                                                                   |   |       |   |

**Conveyor Assembly**  
**链排组件**

**V = Vital spare part/核心备件**  
**W&T = Wear and Tear/易损件**

**S = Suggested/建议更换备件**  
**Bold=last change / 粗体=最后更改**

|                                     |         |                 |                        |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|
| From Ser. Nr...<br>Up to Ser. Nr... | Page:57 | Ed. 2.0 08.2019 | <b>Doc No: PM00593</b> |
|-------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|





Electrolux Professional  
Electrolux (Shanghai) Professional Machinery Co., Ltd.  
2688, West Huancheng Road,  
Fengxian District, Shanghai, China  
<https://professional.electrolux.com>